

MERcredi L'ÉCLAIREUR

PROGRÈS



BEAUCE NOUVELLE

Vol. 87 - No 29

24 pages

Saint-Georges, le mercredi 14 décembre 1994

SALLE DE QUILLES ÉLITE

Spécial novembre

DU LUNDI AU JEUDI À COMPTER DE 21h00

Jouez 3 parties de quilles

(Vous n'en payez que 2 au prix régulier)

Obtenez-en 1 GRATUITEMENT

550 -98e Rue, St-Georges

Tél.: 227-6617

(Voisin du nouveau CLSC)



Pur comme le cristal



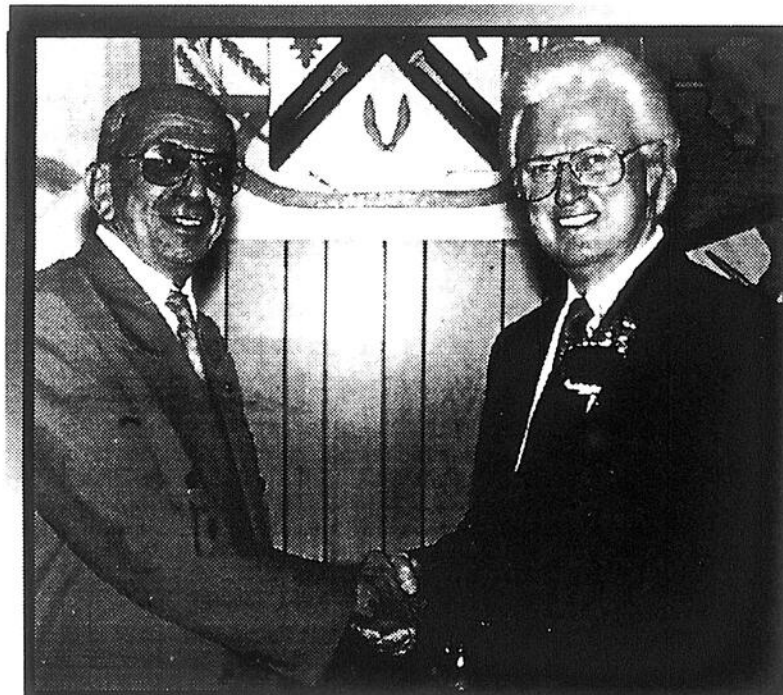
A lire en page 12

NADEAU / RACINE

ADVERSAIRES

MAIS NON

ENNEMIS



A lire en page 6

Poly St-François



Un rendez-vous manqué...

heureusement

A lire en page 3

JACOB PROUIN

BOUTIQUE ENFANTS - JUNIOR 0 À 18 ANS

2305, Boul. Dionne, St-Georges Tél.: 228-2928

Boutique...

Bébés 0 à 30 mois

Enfants 2 à 6X ans

Junior 7 à 18 ans

NOMBREUX SPÉCIAUX à 50%

OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 16 hres.

MEILLEUR PRIX GARANTI

AFFRONTEZ L'HIVER...



DÉMARREUR À DISTANCE 500 pieds et plus

Seulement 139\$ Installation garantie à vie

LE BAZAR DE L'ÉLECTRONIQUE

Appareils électroniques et informatiques neufs et usagés • RÉPARATION ET INSTALLATION
11897, boul. Lacroix, Saint-Georges - 228-9845 (ÉDIFICE MODERN TELECOM)

LES JOURS CADEAUX

GAGNEZ JUSQU'À 1000\$

À L'ACHAT
D'UN VÉHICULE NEUF
(COMMANDÉ OU LIVRÉ),
CHOISISSEZ UNE BOULE
DANS NOTRE SAPIN
DE NOËL ET GAGNEZ!

VOUS
GAGNEZ, C'EST
CERTAIN!

EN PLUS NOUS
VOUS GARANTISSONS
LE MEILLEUR PRIX



Cispire 94

COMMANDEZ OU PRENEZ LIVRAISON
D'ICI AU 31 DÉCEMBRE

À partir de
8995\$*

- 2 coussins gonflables
- Servo-freins
- Dégivreurs de glace arrière
- Chauffe-moteur
- Trans. man. 5 vitesses
- Pneus 165/70513

*Transport, préparation et taxes en sus



Beauceville beauce #1 auto



ASSISTANCE
ROUTIÈRE
24 HEURES

36 GARANTIE
60 MOIS FRANCHISE

407, boul. Renault, Beauceville — 774-9801 • 774-1011

Beauceville

Bagarre rangée évitée de justesse

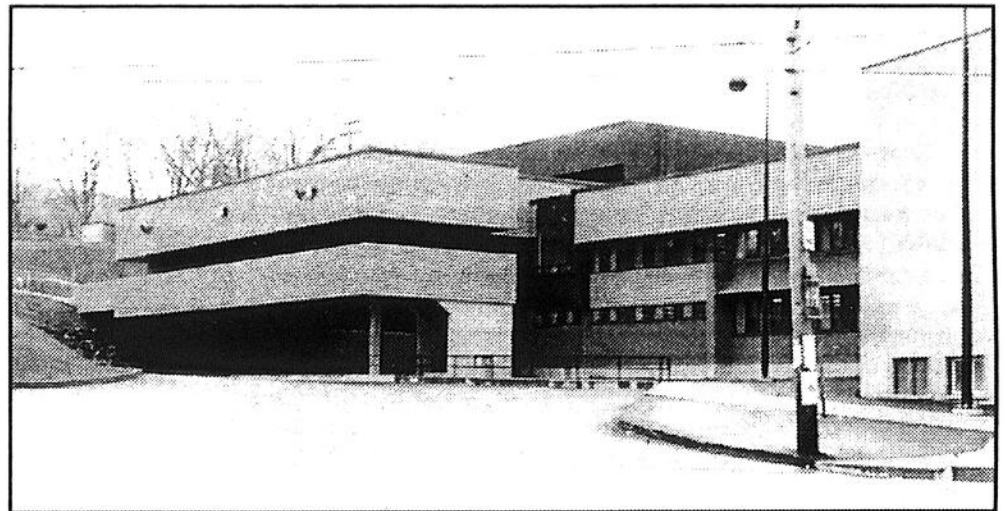
par Jacques Légaré

Il s'en est fallu de peu que des groupes d'adolescents de Saint-Joseph et Beauceville n'en viennent aux coups vendredi soir dernier (9 déc.). Certains des éventuels belligérants disposaient d'armes comme des poings américains, bâtons de baseball ou barre de fer.

C'est ce que nous a confirmé le directeur de la Polyvalente Saint-François, M. Jean-Marc Poulin, qui admettait qu'un groupe de Saint-Joseph s'était rassemblé dans le stationnement d'un centre commercial, dans l'Est de la Ville «et qu'ils auraient eu des armes comme des battes de baseball». Selon lui toutefois, les deux groupes «ne

se sont jamais rencontrés», à cause d'une présence policière dans le secteur. Au sein de la direction de l'école, on avait eu vent que quelque chose de ce genre se préparait pour le vendredi soir, et on en a averti les policiers de la Sûreté du Québec.

Selon des informations dignes de foi, on en serait cependant venu plus près d'une bagarre rangée que ne le veut la version de M. Poulin. Vers 21h00, les jeunes de Saint-Joseph se seraient rendus aux abords de la polyvalente, où étaient réunis ceux de Beauceville. Au moment où les esprits s'échauffaient, le groupe de Saint-Joseph, averti de l'arrivée des policiers, aurait pris la fuite. Il y avait quelques dizaines d'adolescents de chaque côté et le groupe de Saint-Joseph aurait été sensiblement plus



C'est aux environs de la polyvalente que les jeunes ont failli en venir aux coups.

nombreux, si on excepte les curieux.

Aux dires de M. Poulin, la rivalité entre les deux groupes ne date pas d'hier. «Ça fait deux ou trois fois que ça passe proche», admet-il.

À la Sûreté du Québec, on nous a confirmé que des policiers étaient intervenus ce soir-là, mais qu'ils n'ont constaté aucune infraction.

Gala de l'entreprise beauceronne

Paulin Tanguay président

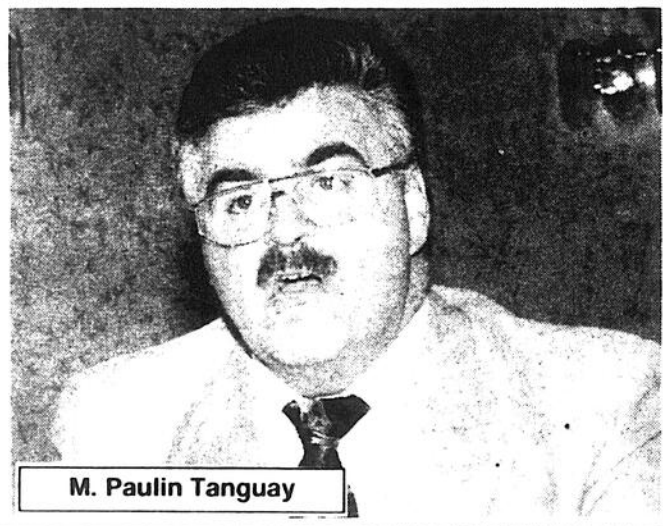
par Jacques Légaré

C'est une personnalité bien connue du monde de l'éducation, M. Paulin Tanguay, qui sera président de l'édition 1995 du Gala de l'entreprise beauceronne.

Directeur-Adjoint du Cimic et du Centre de formation professionnelle Pozer, M. Tanguay a aussi été connu comme directeur général du projet Défi Éducation 2 000.

Au sein du comité du Gala, il sera accompagné de M. Mario Vallée (commanditaires), M. Normand Choquette (inscriptions), Mme Sylvie Roy (logistique), M. Luc Lapière (animation et relations publiques), M. Nelson Champagne (billetterie) et M. Denys Lafrance (trésorier).

Comme à l'habitude, le Centre d'emploi du Canada, le Bureau du tourisme et des congrès et le Conseil économique de Beauce collaboreront avec la chambre de Commerce de Saint-Georges, pour la tenue de cet événement qui aura lieu le 29 avril.



M. Paulin Tanguay

SOMMAIRE

Bric-à-brac	18
Cinéma	9
Les classées	20-21
Lettres ouvertes	21
Musikart	12-13
Sports	22

La Régie des rentes à Saint-Georges

Veillez prendre note qu'un représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Saint-Georges le mercredi 21 décembre pour rencontrer les personnes qui s'interrogent sur les prestations de retraite, de survivants, d'invalidité, de partate de droits entre ex-conjoints, des allocations d'aide à la famille etc.

Vous devez prendre rendez-vous en composant sans frais le 1-800-463-2633.

DONNEZ DE LA SANTÉ POUR NOËL

3 MOIS = 99\$*

à partir de
* Taxes en sus

Et aucun frais d'adhésion initiale.
Sur présentation de ce coupon

Valide avant le 31 décembre 94

CONCEPT Nautilus

10965, 2e Avenue, Saint-Georges
(près de l'aréna) **227-3737**

CERTIFICAT CADEAU DISPONIBLE

Vous pourriez gagner jusqu'à **1000\$**

3 fois par semaine, courez la chance de gagner 500\$ en argent et si vous êtes présents on double la mise

HÉ LES ENFANTS! Venez conduire le 4X4 des POWER RANGER au petit restaurant du Coin (Pop & Gaufre) durant l'horale du Père Noël (.50¢ la ballade)

VENDREDI à 19h 45
SAMEDI à 14h 45
DIMANCHE à 14h 45

Demandez vos coupons de participation auprès des marchands

2 fois plus de raisons de magasiner à PLACE

Environnement Beauceville

La ville «dépourvue»

par Jacques Légaré

Dans les dossiers de citoyens qui se plaignent de rejets industriels dans l'air, la ville de Beauceville se sent «un peu dépourvue» et n'entend pas s'impliquer davantage.

Le maire H.-Marcel Veilleux a fait cette déclaration lors de la séance du 5 décembre dernier, à la suite d'une nouvelle plainte de citoyens résidant non loin de Planchers Beauceville Inc. Ce dossier n'est pas sans rappeler celui de Séchoir René Bernard Inc, dans l'est. La Ville a décidé de laisser ces plaintes suivre leur cours devant l'Environnement, en souhaitant que l'arrivée du gaz naturel soit la solution, «pour au moins un des deux cas» (le séchoir).

En prévision de l'arrivée du gaz, la Ville a par ailleurs mandaté une firme d'ingénieurs pour étudier la rentabilité de la conversion au gaz du chauffage des édifices municipaux.

Bibliothèque

La Ville a aussi adopté les prévisions budgétaires de la bibliothèque intermunicipale, qui sont de 31 550\$. Il va sans dire que c'est grâce au bénévolat qu'on peut fonctionner avec si peu de moyens. La Ville paye 60% du coût, et les deux paroisses se divisent à peu près également le reste.

Le Comité des citoyens de Beauceville a fait une demande à la ville pour qu'une rampe de sécurité soit installée dans le prolongement du muret qui borde la rivière, près de l'église. La Ville fera une demande en ce sens au M.T.Q.

Mentionnons aussi l'adhésion de la Ville au Groupement économique de Beauce-Centre Inc., au coût de 15 000\$, et un appui au projet 911 de la Centrale des appels d'urgence de Chaudière-Appalaches.

Le budget 1995 sera adopté lors d'une assemblée spéciale, le 19 décembre.

Le Comité d'embellissement organise un concours de décorations de Noël, et le jugement aura lieu les 28, 29, 30 décembre prochains.

Des vols toujours des vols encore des vols!

par Marie-Andrée Quirion

Les voleurs font des affaires d'or à Saint-Georges et dans les environs. Seulement au cours des derniers jours, une douzaine de vols allant du simple vol à l'étalage au vol de véhicule ont été commis.

Le Service de police de Ville de Saint-Georges a dû répondre à de nombreuses plaintes. Ainsi dans la nuit de jeudi à vendredi, une boutique de Place Centre-Ville a été la cible d'un vol par effraction. Après s'être introduits dans le magasin, les voleurs en sont repartis avec 20 blousons de suède, six casquettes, huit habits et six gilets pour une valeur totale de 8 000\$.

Une autre boutique a été la proie des voleurs cette fois au Carrefour Saint-Georges. Le vol a été commis de façon plus subtile et c'est seulement lors de l'inventaire qu'on s'est aperçu de la disparition de 10 ro-

bes et de deux ensembles.

Dans le domaine du vol de véhicules, les propriétaires d'une Toyota Corolla brun deux tons 1990 ont été soulagés de leur véhicule pendant qu'ils magasinaient au Carrefour Saint-Georges dimanche après-midi dernier. Un pick-up de marque chevrolet S10 1994 a disparu de la cour de son propriétaire pendant la nuit de lundi à mardi.

Deux vols d'outils ont également été commis sur le stationnement du Car-

refour Saint-Georges. Dans un premier temps, le compartiment à outils installé dans la boîte d'un pick up a été forcé et une scie à chaîne ainsi que des outils pour un montant de 1050\$ ont disparu.

Dans un second temps, une toile recouvrant la boîte d'un autre pick up a été déchirée et des outils ont aussi été dérobés.

Un coffre à outils évalué à 2 000\$ a disparu du local où il se trouvait soit dans un édifice à logements de Saint-

Georges. Du côté de la S.Q. de Saint-Georges, une plainte de vol par effraction dans une résidence de Notre-Dame des Pins a aussi été enregistrée. Un vol pour un montant de 1 700\$ en outils divers aurait été commis.

Barrage

Enfinement, la S.Q. a tenu un barrage routier vendredi dernier. Cinquante véhicules ont été vérifiés. Sur ce nombre deux arrestations ont été faites.

Le Sergent Gaston Hébert tient à

aviser la population que de nombreuses opérations seront tenues jusqu'à la fin de la période des Fêtes. La S.Q. possède deux appareils de dépistage d'alcool ce qui lui permet de réaliser deux opérations simultanément si elle le désire. «Nous souhaitons que les gens fassent attention», termine le sgt Hébert. «L'objectif n'est pas de les empêcher de s'amuser mais de les empêcher de prendre le volant».



Ballade en carriole
avec le PÈRE NOËL

les 17 et 18 décembre
Cadeaux pour les enfants
DÉPART: PLACE SAINT-GEORGES
(face au magasin Rossy)
de 13h00 à 16h00
Viens fêter notre 10e Anniversaire
SIDAC PLAZA CHAUDIÈRE
du 4 au 10 décembre 1994
Bienvenue à tous!

Des idées cadeaux...

 BANC DE COMPTOIR À PARTIR DE 74\$	 CENTRE DE DIVERTISSEMENT 2 TABLES DE SALON INCLUSES 299\$
 CHAISE BERÇANTE 79⁹⁵\$	 ENSEMBLE DE CUISINE STRATIFIÉ ET MÉTAL À PARTIR DE 299\$

LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER, LES TEXTES PRÉVALENT. LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES.

OUVERT TOUS LES SOIRS jusqu'à Noël

LIQUIDATION MEUBLES BEAUCE Enr.
416, rte 108, Beauceville Ouest (direction St-Victor) 774-9682

PLAN MISE DE CÔTÉ POUR NOËL FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE VISA, MASTER CARD ACCEPTÉES.

VISA **MasterCard**

Vous pourriez gagner jusqu'à 1000\$


3 fois par semaine, courez la chance de gagner 500\$ en argent et si vous êtes présents on double la mise

Le Quart d'heure chanceux!

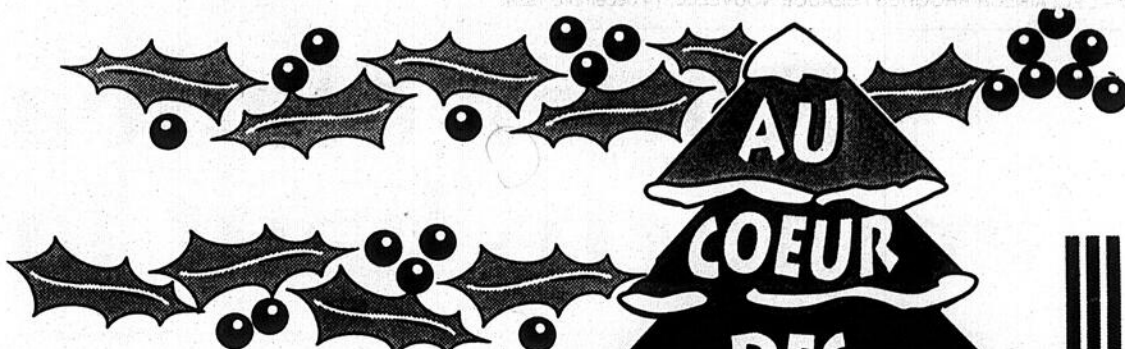
VENREDI à 19h45 **SAMEDI à 14h45** **DIMANCHE à 14h45**

NE LES ENFANTS! Venez conduire le 4X4 des POWER RANGER au petit restaurant du Coin (Pop & Gaufre) durant l'horale du Père Noël (60¢ le ballade)

2 fois plus de raisons de magasiner à PLACE Centre-Ville



MEUBLES SÉLECTION



**AU
COEUR
DES
CÉLÉBRATIONS**

596, Boul. Renault, Beauceville 774-9875



MATELAS 54"

**Beautyrest
Sélection Extra de Simmons**
Pourvu de 580 ressorts ensachés et
le confort douillet "pillow-top"

SIMMONS*

MATELAS 54"

Beautysleep Ortho Sélection de Simmons
Pourvu de 510 ressorts Dura-Flex

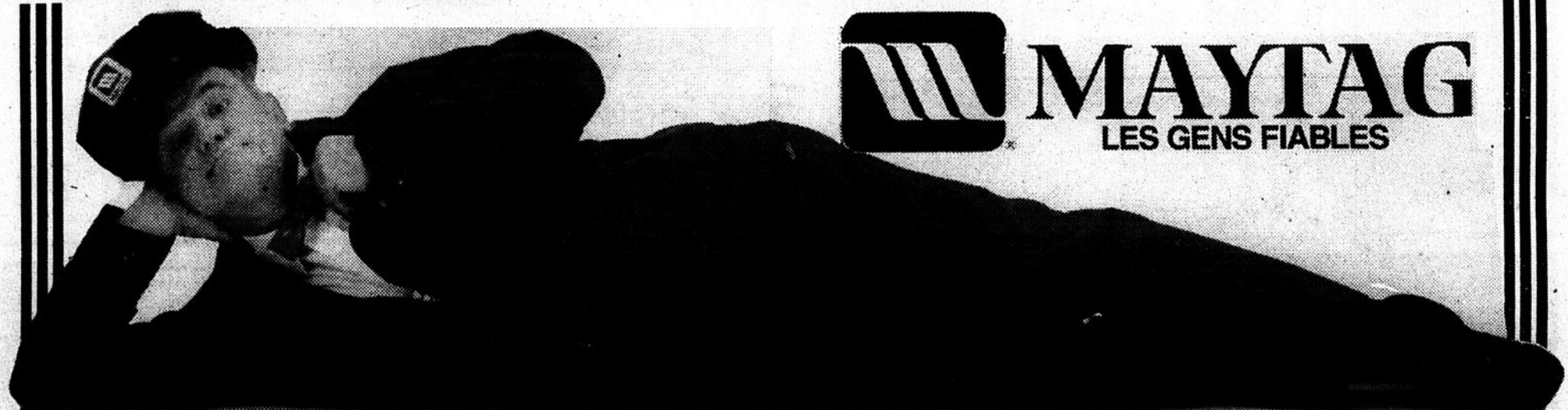
MATELAS 54"

Beautyrest Sélection de Simmons
Pourvu de 580 ressorts ensachés



EN SPÉCIAL

**L'ensemble
«BONNE AFFAIRE»
MAYTAG**



MAYTAG
LES GENS FIABLES

Saint-Gédéon

Roger Nadeau l'emporte haut la main

par Michel Roy

M. Roger Nadeau a remporté haut la main l'élection à la mairie du village de Saint-Gédéon le dimanche 11 décembre dernier, avec une majorité de 368 voix sur le candidat Marcel Racine.

Le triomphe de M. Nadeau et son équipe s'est toutefois manifesté sobrement, dans le respect du perdant, qu'on a invité le soir-même à se présenter à l'élection au siège de conseiller que M. Racine avait quitté pour briguer les suffrages à la mairie.

Lors de notre passage dimanche soir à Saint-Gédéon, quelques minutes après le dépouillement des résultats, nous les avons d'ailleurs surpris assis l'un à côté de l'autre. «Tu n'as pas dû voir ça souvent le gagnant et le perdant assis ensemble le soir de l'élection», nous confiait M. Nadeau d'entrée de jeu. Quelques mots échangés avec M. Racine nous ont en effet permis de constater qu'il n'avait aucune rancœur, mise à part la déception toute naturelle dans les circonstances. «Mais ne me demandez pas de prendre ma décision ce soir», nous a lancé M. Racine, concernant son éventuelle participation à l'élection au siège # 6.

S'adressant à ses partisans réunis à l'Hôtel de ville, Roger Nadeau a eu des bons mots pour sa famille et ses «onze




M. Nadeau, son épouse et les «onze apôtres».

apôtres», comme il se plaît à qualifier ses travailleurs d'élection, pour le support qu'il a reçu d'eux. Il a ensuite remercié M. Racine pour la campagne propre qu'il a menée, une campagne de 74 jours que M. Nadeau dit avoir trouvée «extrêmement longue».

Le nouveau maire de Saint-Gédéon a déclaré: «Je ne serai pas le maire de l'un ou de l'autre, je serai le maire de la majorité. Si vous êtes dans la majorité, comptez-vous chanceux. Si vous ne faites pas partie de la majorité, ça va être un peu

moins facile pour vous».

En tout, 668 des 1 256 électeurs inscrits se sont présentés au bureau de scrutin, pour une proportion de 69%. De ce nombre, 612 ont voté en faveur de Roger Nadeau et 244 pour M. Marcel Racine. Seulement 12 bulletins ont été rejetés. Mentionnons en terminant que la période de mise en candidature est ouverte depuis le 9 décembre jusqu'au 23 à 16h30. Si plus d'un candidat se présente, le scrutin aura lieu le 15 janvier (le 8 pour le vote par anticipation).




Cercle des Châtelaines
CONSEIL #10 - SAINT-GEORGES

Déjeuner au profit des familles monoparentales
dimanche le 18 déc. '94

Venez en grand nombre car c'est pour une bonne cause!

Joyeuses Fêtes!



M. YVES LESSARD
Conseiller aux ventes informatiques

En cette occasion du temps des fêtes, j'aimerais remercier ma clientèle pour m'avoir témoigné leur confiance et leur fidélité depuis maintenant 2 ans.

N'hésitez pas à me contacter chez
Les Ordinateurs P.M.C. Inc.
605, 98e rue, Ville de Saint-Georges
Tél.: (418) 228-5504 / Fax: (418) 228-5967

P.S.: Venez me voir pour des suggestions-cadeaux de Noël!

Parade du Père Noël à Beauceville

Dimanche le 18 décembre

HO! HO! HO!



DÉPART À 18h00 de l'Imprimerie l'Éclaireur ARRIVÉE AU PARC MATHIEU

(Face à la pharmacie Louise Binet)

On vous attend!

- *Les duchesses du Carnaval de Québec seront de la parade
- *Le Père Noël accueillera les enfants au Parc Mathieu après la parade
- *Plusieurs chars allégoriques, clowns, et corps de majorette.
- *Un magnifique feu d'artifices dès l'arrivée

En collaboration avec:

La Chambre de Commerce de Beauceville	Le Club Optimiste de Beauceville	Le Club Rotary de Beauceville	La Ville de Beauceville
---------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	-------------------------

Et grace à nos commanditaires

- Place Beauceville
- Caisse Populaire de Beauceville
- Victor Innovatex
- Promutuel
- Municipalité St-François ouest
- Municipalité St-François de Beauce

Ils ont livré la marchandise

par Michel Roy

Les étudiants-es de sciences humaines du Cégep Beauce-Appalaches n'ont pas fait les choses à moitié. Engagés en début d'année envers la Chambre de Commerce de Saint-Georges (sondage) et l'aubergiste Neil Mathieu (étude de marché), ils se sont exécutés rubis sur l'ongle et ont livré la marchandise.

C'est mercredi dernier qu'on a procédé publiquement au dévoilement des résultats du sondage d'opinion commandé par la

Chambre, précédé d'un dévoilement privé de l'étude de marché demandée par l'Auberge Arnold.

Le but du sondage était de vérifier les attentes des propriétaires d'entreprises envers la Chambre de Commerce. Pas moins de 731 entreprises, sur un total de 1 095, ont reçu et rempli le questionnaire, pour un taux de réponse de 66,8%. L'exercice a permis en plus de tracer un portrait de la structure économique de Ville de Saint-Georges et de donner une bonne idée de la vie associative des marchands et entrepreneurs.

Entre autres choses, la Chambre y a appris qu'elle devra porter plus d'attention aux «micro-entreprises», celles qui comptent moins de 10 employés. Ce sont elles qui sont les moins satisfaites des tarifs d'adhésion et des services, qui participent le moins aux activités. De plus, la campagne de promotion «Achat chez nous» soulève peu d'enthousiasme chez les membres de façon générale. On a aussi suggéré à la Chambre de vérifier pourquoi un certain nombre d'entreprises n'ont pas renouvelé leur adhésion (elles comptent pour 22% des non-membres).

Mme Jeanne Bizier, directrice générale de la Chambre, a paru satisfaite des résultats. Elle a tenu à dire que l'organisme avait déjà amorcé la réflexion sur «certaines choses à revoir», dont la campagne d'achat chez nous.

M. Mathieu était aussi visiblement satisfait des résultats de son étude de marché. «Ça fait du bien de se faire brasser un peu par les jeunes, ils apportent une nouvelle façon de voir les choses», nous confiait-il.

Les profs, Stéphane Demers, Michel Huot et Maxime Poulin étaient quant à eux emballés du travail de leurs étudiants.



Trois profs au centre, entourés d'une très petite partie des étudiants-es qui ont participé aux deux projets, dans le cadre du cours en marketing.

RESTAURANT
Chez Francine

Du LUNDI au VENDREDI, les déjeuners seront à **2 pour 1** dès 6h30 A.M. à 21h P.M.

Le SAMEDI et DIMANCHE, déjeuner à volonté (genre brunch) à partir de 9h00 A.M. à 2h00 P.M. pour des groupes de 10 personnes et plus à **7,95\$/pers.** Réservez à l'avance.

ÉGALEMENT, 7 jours sur 7

- Nous offrons le **2 pour 1** sur tous nos plats principaux du menu à la carte.
- 6 spéciaux du jour à partir de **3,95\$**

11685, 1re Avenue
Ville Saint-Georges - 228-5889

Francine Gilbert, prop.

11956,
1ère av.
Saint-Georges
228-0405

GRANDE VENTE

«SURPLUS D'INVENTAIRE»!

Profitez-en pour vos cadeaux de Noël!

20% à 75%

SUR TOUT!

50%
DE RABAIS

LINGERIE
VAISSELLE
PARFUMERIE
PAPETERIE
COFFRES À BIJOUX
BIJOUX EN ARGENT
ET MARCASSITE

20%
DE RABAIS

NAPPES
LAMPES
FLEURS

25%
DE RABAIS

VÊTEMENTS

STARTING NOVEMBER 30th

Le Prof

AND

LA CAGE AUX SPORTS

Activities
Prizes

INVITE YOU TO

Happy Hour

EVERY WEDNESDAY FROM 5 PM TO 7 PM

Whether English is your first or second language, you'll enjoy!

NATCHOS AND BEER SPECIALS

WEDNESDAYS AT

LA CAGE AUX SPORTS

See you there!

CALL 227-6719 FOR MORE DETAILS

IN NOUVEAU MENU

PLUS DE
100 ITEMS
PLUS DE
20 NOUVEAUTÉS

RESTAURANT
Charles

DU FRAIS...
DE LA VARIÉTÉ...
ET DE LA QUALITÉ!

Tous les jeudis soirs: PROMOTION «PIZZA GRATUITE» pour les enfants

DÉCOUPEZ CE COUPON

Obtenez SOUPE, BREUVAGE, DESSERT (du jour) «GRATUIT»
avec un repas de 4,95\$ et +

Présentez ce coupon à la serveuse à votre arrivée.
Un coupon par personne. Ne peut être jumelé à une autre promotion.
(NON APPLICABLE LES JOURS FÉRIÉS)

10330, boul. Lacroix, Saint-Georges 228-9755

SATISFACTION GARANTIE OU ON VOUS REMBOURSE



White Westinghouse

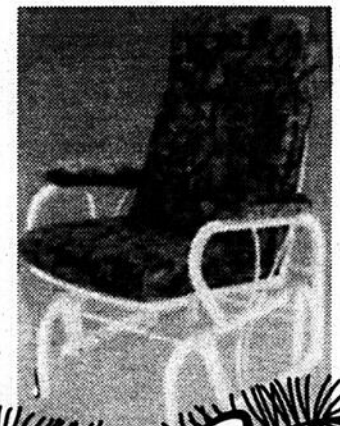
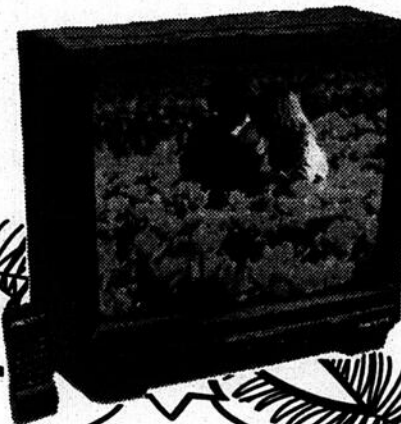
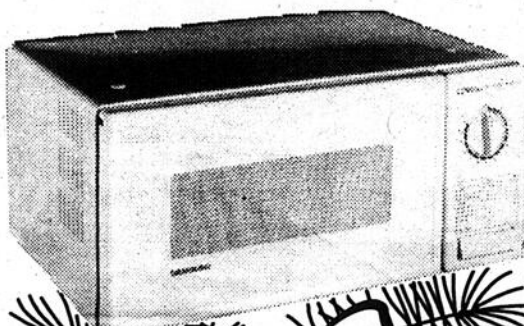
Lave-vaisselle à encastrer



Lave-vaisselle à encastrer

- Tourelle de lavage à trois niveaux[®]
- Séchage par ventilateur
- Filtre autonettoyant
- Broyeur d'aliments mous
- Paniers de luxe

L'offre de remboursement est valable pour une période de trente jours suivant la livraison. La double garantie (2 ans) est applicable sur la main d'oeuvre seulement. Ces promotions sont en vigueur jusqu'au 31 décembre 1994.



Four
Micro-ondes
à partir de
\$79.00

Magnétoscope
VHS
avec télécommande
\$259.00

Télécouleur
20 po.
\$299.00

Chaise
\$199.00

LE MEUBLEUR

pour obtenir le MEILLEUR voyez

AUBAINES DU MEUBLE inc.
16125, boulevard Lacroix
Saint-Georges de Beauce, Québec
(418) 228-2470

HEURES D'AFFAIRE A PARTIR DU 7 DÉC.
LUNDI AU VENDREDI 8H30 À 21H
SAMEDI 8H30 À 17H
DIMANCHE 12H À 17H

Frais de représentation de l'ex-préfet Une pétition circule dans la région

par Simon Busque

Une pétition circule actuellement dans la région demandant au ministre des Affaires municipales de faire la lumière sur les frais de représentation de l'ex-préfet de la MRC de Beauce-Sartigan et actuel député de Beauce-Sud, M. Paul-Eugène Quirion.

Nous avons obtenu une copie de cette pétition. Après une mise en situation

élaborée dont on a déjà abondamment parlé dans nos pages, on fait état que des contribuables et certains maires de la région questionnent cette procédure. «En tant que contribuables, il est normal de s'interroger sur l'utilisation des taxes lorsqu'un doute persiste et concerne la rémunération des élus», peut-on lire dans le texte.

Cette pétition circulera sur le territoire de la MRC de Beauce-Sartigan et sera

éventuellement présentée au ministre qui verra, si oui ou non, il ouvrira une enquête sur cette affaire.

On se rappellera que l'ex-candidat péquiste, M. Paul-André Busque, avait soulevé de nombreuses interrogations lors d'une assemblée régulière de la MRC. Quant au principal concerné, M. Paul-Eugène Quirion, il s'est dit blanc comme neige.

MAQUILLAGE PERMANENT LA SOLUTION...

"Je vous invite à venir me rencontrer pour une consultation • information complète et détaillée sur la technique utilisée."

RABAIS 50\$
yeux - sourcils



ANNY PELLETIER
technicienne dermapigmentation

Fémina - Clinique Esthétique Santé

228-2023 228-4044

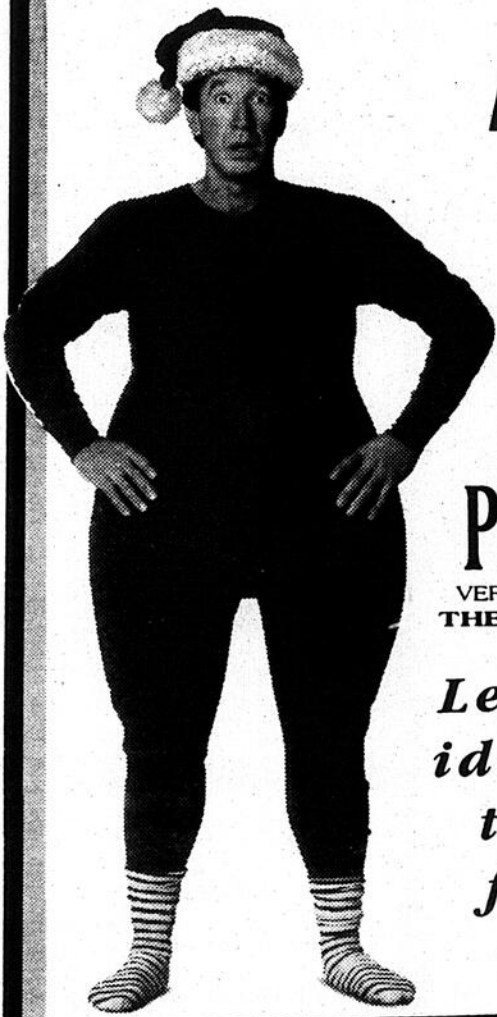


DES VEN. 16 DÉC.
JUSQU'AU JEUDI 22 DÉC.

3\$ ADMISSION:
12 ans et moins sur
visa général (G)

5.50\$ ADMISSION:
LUN. AU JEU.
SAM., DIM. (JOUR)

LA PLUS "GROSSE" COMÉDIE DES FÊTES!



TIM ALLEN

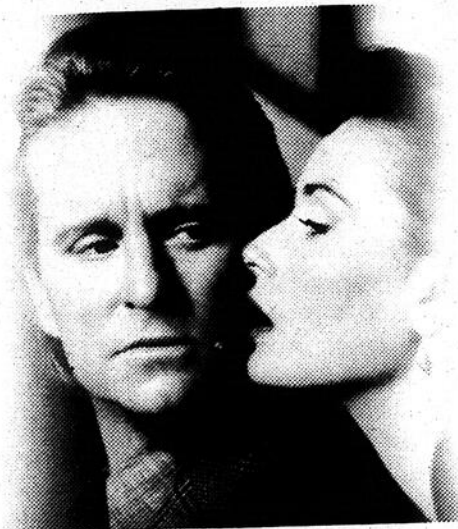
WALT DISNEY
PICTURES
Presents

SUR
LES TRACES
DU
PÈRE NOËL

VERSION FRANÇAISE DE
THE SANTA CLAUSE

*Le cadeau
idéal pour
toute la
famille!*

Tous les soirs, 2 repr.: 19h10, 21h10
SAM., DIM.: 13h10, 15h30



MICHAEL DOUGLAS DEMI MOORE

SEXE, SENTIMENT, MOEURS

*Tout pour elle devient
un immense jeu de pouvoir!*

HARCELEMENT
V.F. DE DISCLOSURE

Tous les soirs, 2 repr.: 19h00, 21h30 - SAM., DIM.: 13h10, 15h20

ARNOLD SCHWARZENEGER DANNY DEVITO EMMA THOMPSON

"Hilarant, la meilleure comédie de la saison, du plaisir sans arrêt!"

"Encore plus drôle que «JUMEAUX»!"

JUNIOR



Tous les soirs, 2 repr.: 19h10, 21h10 - SAM., DIM.: 13h10, 15h10

Disponible au cinéma

Information: 228-7540



CINÉMA

Danielle Giguère

Meredith Jonhson (Demi Moore). Tom devra tout mettre en oeuvre pour sauver sa réputation, son mariage et bien sûr, son emploi!

Michael Douglas entrera dans la peau d'un personnage qui lui va à ravir. Il sera l'homme traqué en quête d'une vérité salvatrice dans ce film basé sur le dernier best-seller de Michael Crichton. (Jurassic Park). "HARCELEMENT" opposera Demi Moore et Donald Sutherland à Douglas dans ce drame de moeurs qui se déroule dans de hautes sphères administratives. Tom Andrea (Douglas) sera accusé injustement d'agression sexuelle envers sa nouvelle "chef de division".



Cinéma St-Cécile
INF.: 228-2422

Certificat-cadeau

Pour le plaisir de faire plaisir!

CINÉMA ST-CÉCILE
viens voir ça

ENSEMBLE, BÂTISSONS NOTRE RÉGION!

Achat chez-nous c'est important



Gens d'affaire membres progressifs
de LA CHAMBRE DE
COMMERCE DE SAINT-GEORGES

TRANSPORT POZER INC.
9490, 30e Avenue
227-3390

LA MÉTROPOLITAINE
11400, 1re avenue suite 110
227-1818

ÉQUIPEMENT F. CÔTÉ INC.
10090, Boul. Lacroix
228-2000

**PME PARTENAIRES
CONSULTANTS INC.**
11535, 1er Avenue Est, bur. 301
228-2055

**BEAULIEU, RIOUX POULIN
BISSON (ARPEUTEUR)**
275, 125e Rue
228-0231

LA PAUSE CAFÉ ANDRÉ ENR.
635, 174 Rue app. 4
227-6558

**QUILLODRÔME
ST-GEORGES INC.**
8700, Boul. Lacroix
227-1634

**HÔTEL MOTEL
CHARLES INC.**
10330, Boul. Lacroix
228-9755

MODERN TÉLÉCOM INC.
QUÉBECTEL MOBILITÉ
11895, Boul. Lacroix

**AUTOCARS LA
CHAUDIÈRE**
1200, rue du Parc Ouest
228-8096

**ATELIER D'USINAGE
RAY-JEAN INC.**
2345, 95e Rue
228-0337

BAR DU DOMAINE COUNTRY
696, 6e Avenue Ouest
228-7511

LÉTOURNEAU & ASS.
11165, 2e Avenue
228-9761

**BOLDUC, JACQUES, THIBODEAU,
ROYER & MATHIEU (A.G.)**
418, 21e Rue Ouest
228-9791

**LIBRE SERVICE DUVAL
ALIMENTATION EN GROS**
Guillaume Poulin, Gérant
10730, Boul. Lacroix
228-6631

CEGEP Beauce-Appalaches
1055, 116e Rue
228-8896



9490, 30e Avenue est, Ville de Saint-Georges
Beauce (Québec) Canada G5Y5C2
Tél.: (418) 227-3674
Québec: (418) 682-8082 Montréal: 1-800-463-0090

par Danielle Giguère

La belle aventure de "Transport Pozer" débutait en 1984 lorsque Monsieur Gordon Pozer achetait "Transport André Paquet" avec l'intention ferme de rester et de prendre de l'ascension dans le domaine du transport général. C'est ainsi que de fil en aiguille, l'entreprise à caractère familial n'a cessé de prendre de l'envergure. De ses débuts où 3 unités de camions et 4 employés constituaient les avoirs de la compagnie, on retrouve aujourd'hui 30 employés à plein temps et 50 unités de camions sillonnant le Québec, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Ontario et La Nouvelle Angleterre. Monsieur Gordon Pozer toujours assisté de son épouse a aussi la chance d'être entouré de ses trois fils, Neil, Robert et Walter, qui s'impliquent de façon différente dans l'entreprise. Des employés que Monsieur Gordon qualifie de compétents oeuvrent à l'atelier mécanique, dans les bureaux et principalement sur les routes. L'entreprise mise sur la sécurité, le service et les relations inter-personnelles entre les employés et la direction. D'ailleurs Monsieur Pozer veille à toutes les opérations et semble servir de lien entre les gens. Les efforts constants de cette entreprise à caractère familial seront couronnés au printemps 1996 alors qu'on la verra se relocaliser dans un tout nouvel édifice fonctionnel qui sera situé sur la 98e rue, à l'est de l'édifice du C.L.S.C Cette construction d'une superficie de 12 à 14 000 pieds carrés sera sûrement à la hauteur de la belle aventure de "Transport Pozer". Une entreprise en constante évolution à l'image même du peuple qu'elle représente. Félicitations à toute l'équipe!

Une initiative de la Chambre de Commerce en collaboration avec:
Ville de Saint-Georges, Association des Marchands du Carrefour St-Georges,
Association des Marchands de Place-Centre Ville, Sidac Plaza-Chaudière,
Les Marchands de Place 90.

TAC TIC ENR.
13715, 2E AVENUE
227-4279

MOBILIER KIT
8920, Boul. Lacroix
227-5319

**HONDA NICOL MATHIEU
SPORT INC.**
6375, Boul. Lacroix
228-2092

DÉCORATION ARNOLD INC.
15820, 6e Avenue
228-1224

DR. MAGELLA GOSSELIN
Chirurgien Dentiste
375 126 rue Est
228-3368 (228-DENT)

**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN & PARÉ**
11505, 1e avenue
228-8969

**VOYAGES ALLIANCE
(1989) INC.**
11400, 1e Avenue
228-8081

**EXPERTISES IMMOBILIÈRE
DE BEAUCE**
11505, 1e Avenue Est suite 120
228-8551

MOBILIER CHAMBOIS INC.
19720, 4e Avenue
228-3595

**BOUCHERIE BEAUCE
BOEUF INC.**
15275, 1e Avenue
227-1714

ÉLECTRO BEAUCE INC.
2250, 90e Rue
228-5505

GIGUÈRE FLEURISTE INC.
12600, 1e Avenue
228-6684

**COMMISSION SCOLAIRE
DE LA C.-E.**
1925, 118e Rue
228-5541

**CLINIQUE DENTAIRE
FORTIN, BEAUREGARD**
12455, 2e Avenue
228-0004

LES INDUSTRIES P.N. INC.
421, Rang 6 Nord
485-6820

**PIÈCES D'AUTO ROCH
DROUIN INC.**
7373, 127e Rue
228-9151

**AUTHENTIQUE
POSE-CAFÉ INC.**
171, Rue Principale
382-3191

CLYVANOR LTÉE
2125, 95e Rue
228-7690

NOU B.B.Q. INC.
10485, 1e Avenue
228-4419

LA CAGE AUX SPORTS
455, 90e Rue
227-8181

**QUARTO COMMUNICATIONS
GRAPHIQUES**
11505, 1e Avenue Bur. 420
228-7463

**ORTHÈSE ET PROTHÈSE
DE BEAUCE INC.**
543, 90e Rue Place 90
227-5333

Des poinsettias cultivés en Beauce

par Simon Busque

En s'attaquant à la culture des poinsettias, les Horticulteurs Paquet de Saint-Côme ne savaient trop dans quelle galère ils s'embarquaient. Après tout, ils sont les seuls de la région à produire ces fleurs qu'on offre durant le temps des Fêtes. Une simple visite nous a cependant permis de constater que malgré le peu d'expérience dans ce domaine, les Horticulteurs Paquet n'ont pas manqué le bateau.

Nous avons rencontré un représentant de l'entreprise, M. Martial Paquet, lundi matin et il a bien voulu nous expliquer comment il en est venu à produire ces fleurs ici même dans la région. C'est que l'entreprise, spécialisée surtout dans la production de tomates, voulait élargir son champ d'action et que certaines serres se prêtaient bien à une production en pot.

Après une consultation auprès de l'Institut québécois de développement de l'horticulture (IQDHO), un organisme para-gouvernemental, les Horticulteurs Paquet ont arrêté leur choix sur les poinsettias. On a donc fait venir des boutures de fournisseurs comme «Ball Superior» de Chicago et on a entrepris la production. «L'IQDHO nous a donné beaucoup d'informations. Il possède une excellente banque de données», soulignait M. Paquet.

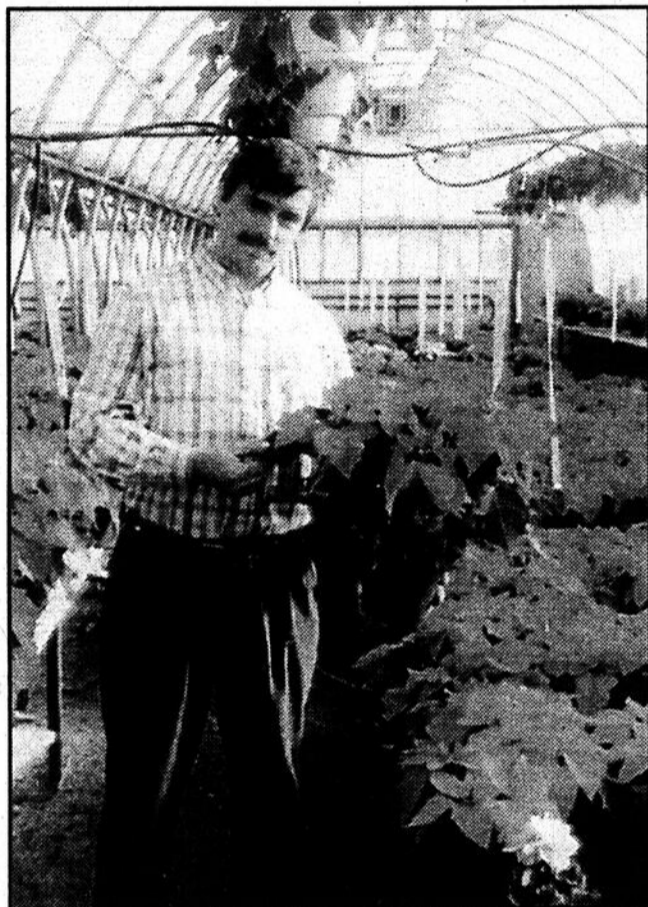
Ce dernier se réjouit des résultats d'autant plus que des représentants de l'IQDHO ont été surpris de la qualité des plants. «Les plants sont bien balancés dans toutes les variétés, une vingtaine en tout de couleurs vives comme le rouge, le rose, le blanc, le marbré, etc...», explique-t-il. En tout,

l'entreprise a mis en serre quelque 3 500 plants qui sont maintenant disponibles dans la plupart des supermarchés de la grande région de Chaudière-Appalaches.

Une fois cette expérience réussie, M. Paquet a d'autres projets en vue. «Avec l'aide de l'IQDHO, on peut produire à peu près n'importe quel genre de plantes. Pour Pâques, on va produire des chrysanthèmes et des hydrangés. Ces plants sont généralement produits en Europe et en Ontario. On regarde aussi pour produire des fleurs originales pour la Fête des mères, sans compter notre production de fleurs annuelles», nous a fait savoir M. Paquet.

L'idée derrière tout ça, c'est de permettre à l'entreprise de faire travailler ses employés sur une base annuelle. «En ajoutant des produits différents, on pourra occuper

nos serres sur une plus longue période et du même coup garder nos employés. Avec des employés saisonniers, on devait faire beaucoup de formation mais en les gardant dans l'entreprise, ce sera profitable pour tout le monde», conclut M. Paquet.



M. Martial Paquet est bien fier de sa production de poinsettias que les consommateurs retrouveront sur les tablettes des supermarchés.

Salon Coiffure
DODO
228-0247



JE ME DÉPLACE POUR VOUS!

- À DOMICILE
- FOYER D'ACCUEIL
- HÔPITAL
- JOUR OU SOIR

SUPER SPECIAL:
PERMANENTE "DECEMBRE"

Laissez votre nom et message sur répondeur

*Vous ne savez pas
quoi offrir à Noël?*



**LE CENTRE JARDIN MÉGA
Y A PENSÉ POUR VOUS!**

*Offrez un cadeau qui procurera
des années de satisfaction et de plaisir
à vos proches...*

Rabais jusqu'à
30%

- Vaste choix
- Disponible au début de mai
- Service de livraison et de plantation si désirées
- Informez-vous en nous téléphonant

- Arbre fruitier
- Érable Royal Red
- Érable Autumn Blaze
- Malus (pommier décoratif)
- Tilleul Cordata
- Frêne Harlequin
- Chêne Rouge
- Sorbier Rossica
- Générière Pyramidal
- Épinette Colorado Bleu
- Épinette Blue Mission
- Lilas
- Caragana
- Rosier
- Plate bande de vivaces
- Aménagement de façade
- Bassin d'eau

Du 16 au 23 décembre au:

774-6615 ou 774-5551



LE CENTRE JARDIN
MÉGA

3320, Chemin Royal
Notre-Dame-des-Pins
774-5551

*On pousse vers
l'excellence!*

MAINTENANT
HALTE GARDERIE
2^{ème} niveau



**CARREFOUR
ST-GEORGES**

*Le Monde
Merveilleux
du Carrefour*



OUVERT LE DIMANCHE
8585, boul. Lacroix, Ville de Saint-Georges Tél.: 228-1010

*** ERRATUM ***

HORAIRE D'OUVERTURE

On aurait dû lire
DU 5 DÉCEMBRE AU 24 DÉCEMBRE
et non au 3 janvier 1995

**HORAIRE D'OUVERTURE
DU 5 DÉC. AU 24 DÉC.**

Lundi au Vendredi: 9h30 a.m. à 21h p.m.
Les samedis: 9h a.m. à 17h p.m.
Les dimanches: 10h a.m. à 17h p.m.

FERMÉ le 25 décembre,
le 1er et le 2 janvier.



MUSIKART

Société Lyrique Nouvelle-Beauce

Une foule subjuguée

par Michel Roy

C'est devant une foule subjuguée par la beauté et le sacré que la Société Lyrique de la Nouvelle-Beauce a donné son concert de Noël dimanche dernier à l'Église de Beauceville, intitulé "Gloria in excelsis Deo".

Sans vouloir rien enlever à qui que ce soit, on peut dire que c'était là le rendez-vous ultime de tous les amateurs de chant choral de la Beauce, et peut-être de la grande région de Québec/Chaudière-Appalaches. Et ils y étaient tous!

Ce fut malheureusement impossible pour nous d'assister à ce concert du début à la fin, compte tenu de l'horaire très chargé de ce dimanche 11 décembre. Mais les échanges que nous avons eus avec des spectateurs après la prestation du chœur nous a permis de constater la très grande satisfaction des gens d'avoir pris part à cet événement.

Tous les membres de la troupe de M. Vincent Quirion affichaient d'ailleurs un sourire qui en disait long sur leurs sentiments personnels, conscients d'avoir livré le meilleur d'eux-mêmes. Même chose pour les musiciens, que ce soit l'accompagnatrice attirée Josée Tardif ou les musiciens invités: le Quatuor Sinfonia et le flûtiste beauceron Yves Laflamme.

Il fait bon de prendre contact avec l'excellence.



Le chœur de l'Église de Beauceville était empli de grandes vibrations.

Service Professionnel

Lucie Gilbert

DENTUROLOGISTE

Nettoyage de prothèses GRATUIT
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
RÉPARATION 1 HEURE



Lucie Gilbert



1450, 119e Rue Est, Saint-Georges Sur rendez-vous: **227-6155**



Épargnez 24%

PAS DE TPS - PAS DE TVQ + 10%

L'armoire aux chiffons

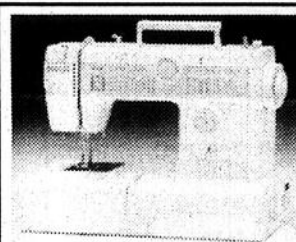
à maintenant **1 an**

Pour cette occasion tous nos tissus sont à rabais sauf les décorations intérieures.

Nous ajoutons un service supplémentaire

Centre de couture Oméga

Vente et réparation

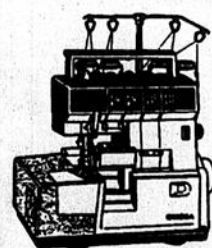


Machine à coudre pour débutante complètement automatique avec bras libre très fort. Boutonnière automatique, point extensible.

Spécial Noël
299⁹⁵\$

P.S. Cours de couture débuteront le 9 janvier, inscrivez-vous dès maintenant. Confection et réparation sur place.

11050, 1re avenue Est
Ville St-George
(face à l'aréna)
228-3315



Surjetteuse 3 fils

399⁹⁵\$

Surjetteuse 4 fils

499⁹⁵\$



Les Horticulteurs Paquet de Saint-Côme sont fiers de vous annoncer leurs gros nouveaux...

Nous produisons nos

Poinsettias!

Joyeuses Fêtes à tous!



Demandez-les à votre épicier!

Venez chez-nous admirer notre immense serre de poinsettias! Avis aux commerçants ou aux épiciers, pour décorer votre entreprise ou pour vendre nos poinsettias!
685-3832

POUR UN COUP D'ŒIL INCROYABLE, ÇA VAUT L'DÉPLACEMENT!

Nous sommes OUVERT du LUNDI au VENDREDI de 8h00 à 16h00 et SAMEDI 9h00 à 17h00

Les Horticulteurs Paquet

762, route 275, Saint-Côme

Chantavoine a semé l'ambiance de Noël



Chanter pour le plaisir de taire plaisir.

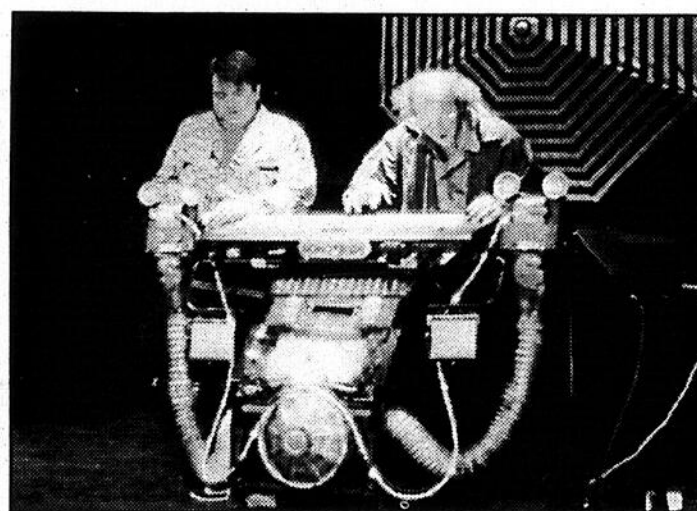
(MR) Sans prétention aucune, sinon celle de faire plaisir, le chœur Chantavoine a semé l'ambiance de Noël avec son concert en l'Église de Saint-Honoré dimanche dernier.

Sous la direction de Léandre Lapiere, les choristes ont interprété les plus beaux airs populaires du temps des fêtes: "Petit papa Noël", "Valse de Noël", "Vive le vent", l'incontournable "P'tit renne au nez rouge" etc.

La belle neige qui tombait sur la Beauce en cette soirée a joliment contribué à cette atmosphère de fête si recherchée avant Noël. Un cadeau fort apprécié du public.

Un peu trop et pas assez

(MR) N'en déplaise à l'oncle Darius, le Sonotron de son ami, le savant fou Stradivarius, est plus rapide et plus puissant que son propre Rapidotron. Si puissant que nos deux héros ont pu se propulser sur la planète Belta, aux confins de l'univers, pour y recueillir la précieuse rosée d'ADN positif avec laquelle ils veulent convertir les humains à l'amour. Une belle histoire, un peu étriquée, qu'ils sont venus raconter samedi dernier à l'auditorium du Cégep. Un peu trop sérieuse toutefois pour les jeunes enfants, dont les éclats de rire ont été rares. Une bonne idée qui a souffert d'une insuffisance de moyens techniques, qui fait que les enfants n'ont jamais embarqué totalement. Ce sera pour la prochaine fois.



VITRES D'AUTOS SARTIGAN INC.

5040, 6e av. Ouest, Ville St-Georges, Qc

DÉMARREUR À DISTANCE



249⁹⁵\$
INSTALLÉ plus taxes

- Caractéristiques standards
- Démarre et arrête le véhicule.
 - Protection du capot.
 - Protection des freins.
 - Minuterie télécommandée.
- Indicateurs sur lumières de stationnement.
- Protection du moteur par tachimètre.
 - Garantie de trois (3) ans.

OPTIONS DISPONIBLES

- Anti-démarrage (anti-vol)
- Lumières clignotantes pour coupe démarreur:
- Portes électriques • Valise électrique

Installons sur les véhicules manuels ainsi que sur les véhicules munies de moteur diesel "Le prix diffère".

227-5454
Appelez pour réserver



decor plus

Pierre Morin, designer

• plan • devis • estimation

9065, boul. Lacroix
Saint-Georges
Beauce

(418) 228-0500

VENTE DE NOËL

De **25%** à **75%** de rabais

luminaires
cadres
miroirs
stores

- Stores
- Papier peint
- Tapis
- Céramique
- Cadres
- Draperies
- Peinture
- Prélart
- Luminaires
- Articles décoratifs

SEARS
Attendez-vous à plus

VENTE 2 JOURS ET LIQUIDATION MODE

ET BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

2 derniers jours
SAMEDI ET DIMANCHE LES 17 ET 18 DÉCEMBRE 1994

Rien à payer avant 1996

SUR TOUS LES MEUBLES , ENS. DE MATELAS, GROS ÉLECTROMÉNAGERS, MACHINES À COUDRE, ASPIRATEURS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES**

Ne payez rien avant janvier 1996 sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25\$ de frais d'administration. L'offre prend fin dimanche le 18 décembre 1994. Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés des Centres de liquidation et achats par catalogue. Détails en magasin.

**Sauf meubles de patio et pour bébé

Plus, Déjouez la TPS*

SUR TOUS LES MEUBLES, ENS. DE MATELAS, GROS ÉLECTROMÉNAGERS, ASPIRATEURS ET MACHINES À COUDRE

*Sears déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS. Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés des Centres de liquidation et aux achats par catalogue. L'offre s'applique seulement à la marchandise en stock dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux frais d'installation. Le choix peut varier selon les magasins.



DE 8H30 À MIDI
SAMEDI, 17 DÉCEMBRE 1994

Déjouez la TPS*

SUR PRESQUE TOUT EN MAGASIN Y COMPRIS LES APPAREILS ÉLECTRONIQUES

L'offre ne s'applique pas aux cosmétiques et fragrances Prestige, parures de fenêtres Fastrak™ et sur mesure, produits installés, services pour l'automobile, chasse-neige, achats par catalogue et dans les Centres de liquidation, articles des concessions et essence. L'offre s'applique seulement à la marchandise en stock dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux frais d'installation. Le choix peut varier selon les magasins.

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, Rouyn-Noranda: 797-2321, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.



SEARS

Attendez-vous à plus



4 JOURS SEULEMENT

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE, DU 15 AU 18 DÉCEMBRE 1994



RIEN À PAYER AVANT

1996

SUR TOUS LES MEUBLES , ENSEMBLES DE MATELAS,
GROS ÉLECTROMÉNAGERS, MACHINES À COUDRE,
ASPIRATEURS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES**

Ne payez rien avant janvier 1996, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears.
25\$ de frais d'administration. L'offre prend fin dimanche le 18 décembre 1994.
Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés des Centres de liquidation et
achats par catalogue. Détails en magasin.
**Sauf meubles de patio et pour bébé

PLUS

Déjouez la TPS*

**SUR TOUS LES MEUBLES, ENSEMBLES DE MATELAS,
GROS ÉLECTROMÉNAGERS, ASPIRATEURS ET MACHINES À COUDRE**

*Sears déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS.
Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés des Centres de liquidation et
aux achats par catalogue. L'offre s'applique seulement à la marchandise en stock
dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux frais d'installation.
Le choix peut varier selon les magasins.

SEARS

Attendez-vous à plus

.Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603,
Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222,
Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, Rouyn-Noranda: 797-2321, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110,
Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears

© 1994 Sears Canada Inc. Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Sears Canada Inc. est formellement interdite.

SEARS

Attendez-vous à plus

Points du Club Sears en prime!

En guise de cadeau...

*obtenez 100 points du
Club Sears en prime
lorsque vous utilisez votre carte
Sears pour acheter
le Livre de Noël
Coup de Pouce*

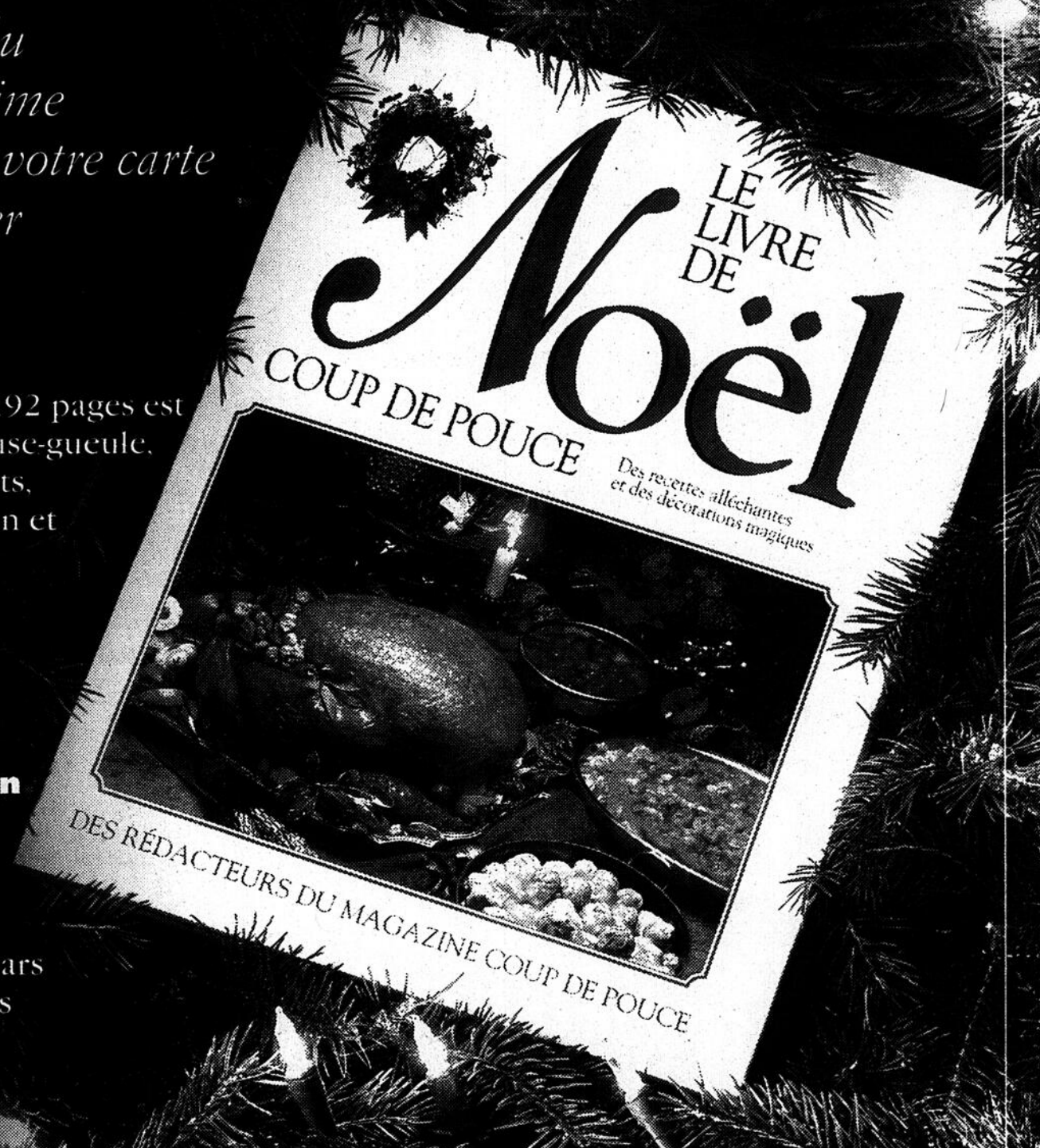
Exclusif à Sears, ce livre de 192 pages est rempli de recettes pour amuse-gueule, plats plus élaborés et desserts, en plus d'idées de décoration et de petits trucs d'artisanat.

14⁹⁹_{Ch.}

Vous achetez plus qu'un simple cadeau, ce livre aide aussi les enfants partout au Canada.

Pour chaque livre vendu, Sears fera don de 1\$ à des oeuvres locales de bienfaisance et remettra 1\$ au Fonds de Charité de Sears.

L'offre se termine en décembre 1994



SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal:** Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. **Région de Québec:** Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. **En province:** Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, Rouyn-Noranda: 797-2321, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.

merci Rose

pour ces 10 belles années!

Chère Rose,

Depuis 10 ans déjà tu nous donnes le goût de lire et tu nous accueilles toujours avec le sourire. Chez-toi on se sent en confiance et on apprend à mieux choisir nos lectures et nos enfants reçoivent toute l'attention propice à l'éclosion du plaisir de lire. Il n'existe plus beaucoup de librairies au Québec où on obtient un service de recherche aussi efficace. Ce n'est pas pour rien que tu es Concessionnaire des Publications du Québec et que l'on te qualifie de la ROSE DES LIBRAIRIES.

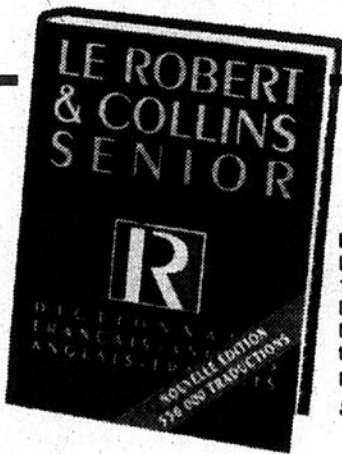


Rose et Alys Roby lors du lancement de «Fleurs d'Alys».

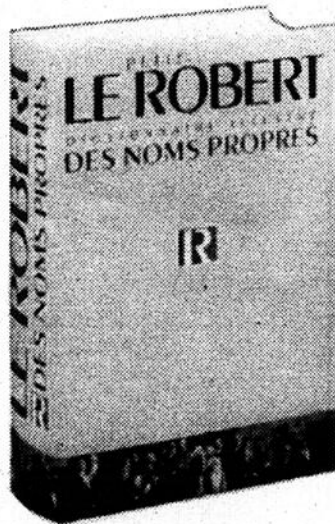
Merci Rose de remplir aussi bien ton rôle de librairie auprès de la population et nous espérons t'avoir encore longtemps pour le plaisir de lire.

Avec notre reconnaissance,

Jocelyne et un groupe de tes clients.



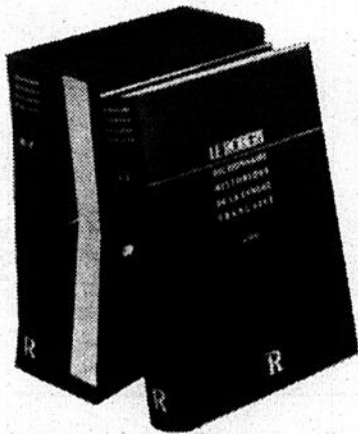
ROBERT & COLLINS SENIOR
Le bilingue le plus actuel:
1967 pages, 500 000 traductions,
l'anglais moderne, américain et
britannique, ainsi que les nouvelles
technologies. Le bilingue le
plus complet. Rég. 44,95\$
Spéc. 35,95\$



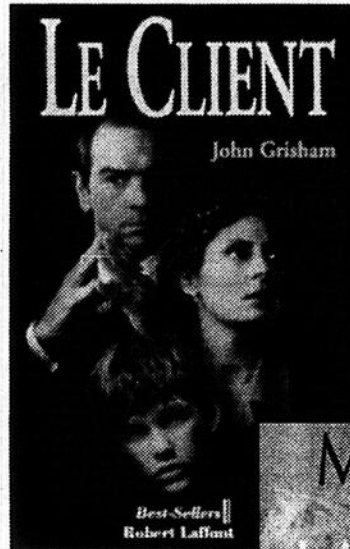
PETIT ROBERT: DICTIONNAIRE ILLUSTRÉ DES NOMS PROPRES
Une toute nouvelle édition,
300 pages de plus. Le monde,
les arts, les sciences, les
littératures, les pays, les gens...
Rég. 84,95\$
Prix de lancement 69,95\$
Spéc. 59,95\$



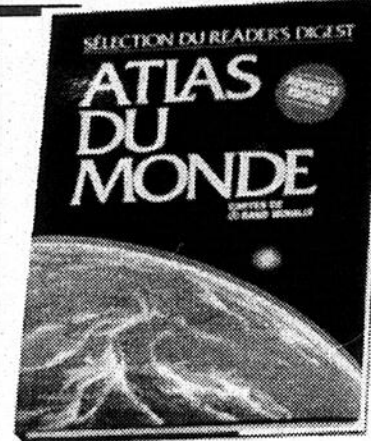
PETIT ROBERT 1
Le dictionnaire de la langue française;
60 000 entrées, l'étymologie, la phonétique,
tous les sens du mot, de nombreux exemples
et des citations littéraires.
Rég. 69,95\$
Spéc. 59,95\$



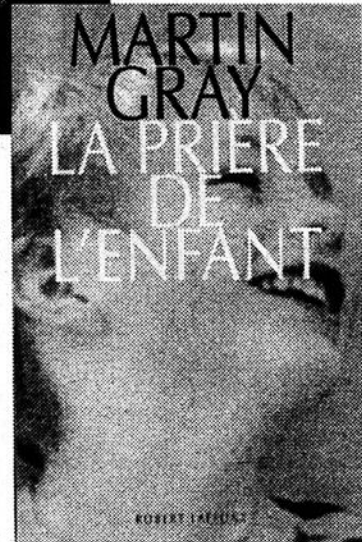
ROBERT HISTORIQUE DE LA LANGUE FRANÇAISE
Acclamé par tous ceux et celles
qui se soucient de leur langue
française, le *Robert Historique*,
c'est plus de 1 000 années
d'histoire de notre langue.
Rég. 200,00\$
Spéc. 160,00\$



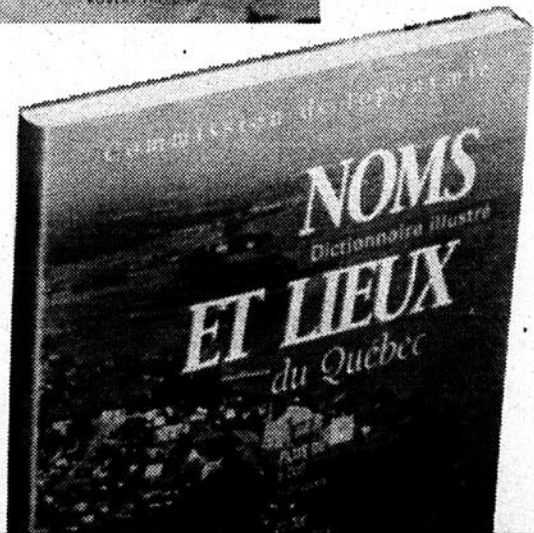
LE CLIENT
John Grisham



ATLAS DU MONDE
Sélection du
Readers Digest

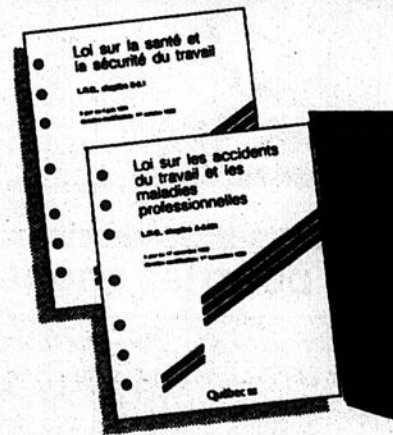


LA PRIÈRE DE L'ENFANT
Martin Gray



Noms et lieux du Québec DICTIONNAIRE ILLUSTRÉ
1994, 978 pages, 500 photos
et 35 cartes en couleurs.
Anse au Lard, Piopolis, Ruisseau
Pir-Vir, Lac Pas d'Eau, mais où sont
situés ces endroits et d'où viennent
ces noms? Amusez-vous en lisant
et relisant, pendant des années...
6 000 rubriques, 20 000 toponymes
vous feront découvrir des choses
étonnantes sur la petite et la grande
histoire du Québec.
79,95\$

AU NOM DE LA LOI!



Les lois et les règlements québécois les plus demandés sont disponibles en librairie.

Nous offrons tous les spéciaux de l'Association des Libraires pour les Fêtes



La Librairie de la Chaudière Inc.

11 400, Place Centre-Ville, St-Georges Est, Beauce (Québec) G5Y 5S4 (418) 227-1303

Québec

CONCESSIONNAIRE - LES PUBLICATIONS DU QUÉBEC



SERVICE COMPLET DE BUREAU DE POSTE

BRIC-À-BRAC

Michel Roy



SWITCH MON GILLES!—Lors du spectacle de Marie-Lise Pilote, le 2 décembre dernier, Gilles Bolduc a fait bien malgré lui l'expérience du «Swichmaster» de Lilliane. Depuis ce spectacle, la permanente des Amants de la scène affirme à qui veut l'entendre que la présence de son mari sur la scène n'était pas «arrangée avec la fille des vœux».



JONATHAN: UN VAINQUEUR!—Ce charmant jeune homme, c'est Jonathan Gilbert, 8 ans, de Saint-Philibert. Avec cinq autres enfants inscrits au programme Les Vainqueurs de l'Association des Amputés de guerre, il a pris part au défilé du Festival de l'oie blanche à Montmagny en octobre dernier, à bord du char allégorique «Jouez prudemment/prudence au volant». Le jeune Beauceron y a joué le rôle d'ambassadeur de la prudence. Félicitations mon Jonathan, lâche pas!

ON SE MOQUE DE LULU

Le gros kick de ce temps-là sur les babillards électroniques du pays c'est Lucien Bouchard. Non seulement on se moque des déboires de Lulu, mais on est carrément méchants. Les messages viennent... du Canada anglais. Un exemple? «Cet homme est un traître, malheureusement la maladie n'a pas terminé son travail. C'est gentil, non?. Lâchez pas, on est capables d'en prendre».

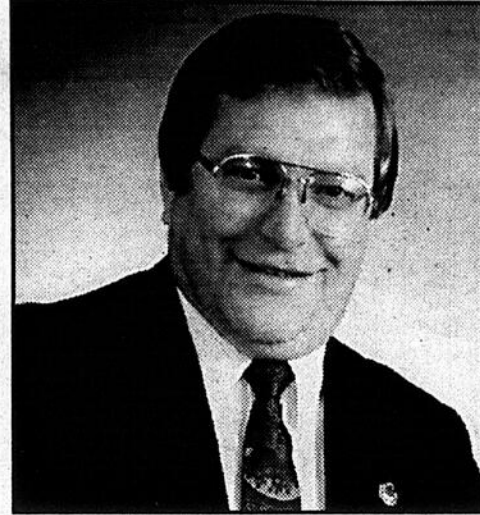
Du bon porc c'est bon

Savourez de la viande de porc élevé en pleine nature... comme autrefois.

POUR INFORMATION:

LES ÉLEVAGES HENRI CARRIER

321 Rang 6 nord St-Honoré GOM 1V0 TÉL.:1-418-485-6449



UN NOUVEAU PRÉSIDENT—M. Michel Lambert, directeur général de Ville de Saint-Georges, a été nommé récemment président du Club Lions. On en profite pour vous donner le nom des gagnants du tirage du cocktail-bénéfice du 26 novembre. Réginald Morin #13, (100\$); Suzanne Carrier, #352 (100\$); Margot Rancourt, #46 (100\$); Claude Pomerleau, #166 (100\$); Jean-Marc Giguère, #072 (100\$); Denis Doyon, #334 (100\$); Marie Gendreau, #125 (100\$); Roger Demers, #059 (100\$); Marcel Duval, #116 (500\$); Martin Binet, #264 (700\$); Raymond Poulin, #157 (1 000\$); Mario Couture, # 070 (2 000\$) et Ghislain Dionne, #225 (10 000\$).

Profitez de notre offre de **films GRATUITS pendant 1 an** à l'achat de tout appareil-photo 35mm

 29⁹⁹\$ • VIVITAR PS-15 • Mise au point fixe • Flash électronique intégré • Chargement facile du film	 79⁹⁹\$ • NIKON EF-100 • Mise au point fixe • Flash • Chargement et rebobinage automatiques • Étui, piles et film kodak inclus
 109⁹⁹\$ • NIKON AF-210 • Complètement automatique • Réduction de l'effet des yeux rouges • Étui, piles et film Kodak inclus	 389⁹⁹\$ • PENTAX ZOOM ESPIO 115 • Zoom 38 à 115 mm • Complètement automatique • Flash multipoints réduisant l'effet des yeux rouges • Possibilité de photos panoramiques

Venez me voir et profitez de nos spéciaux de Noël!

Michèle Roy
votre gérante

Nouveau Films **fotoClik**
DÉVELOPPEMENT COMPRIS
2/19⁹⁹\$ 24 poses ISO 100
 Moins de 10,00\$ pour 24 poses film et développement inclus

fotoClik
 Carrefour St-Georges 228-1727



Le Quart d'heure chanceux!

Vous pourriez gagner jusqu'à 1000\$

3 fois par semaine, courez la chance de gagner 500\$ en argent et si vous êtes présents on double la mise

HÉ LES ENFANTS! Venez conduire le 4X4 des POWER RANGER au petit restaurant du Coin (Pop & Gaufre) durant l'horaire du Père Noël (.50c la ballade)

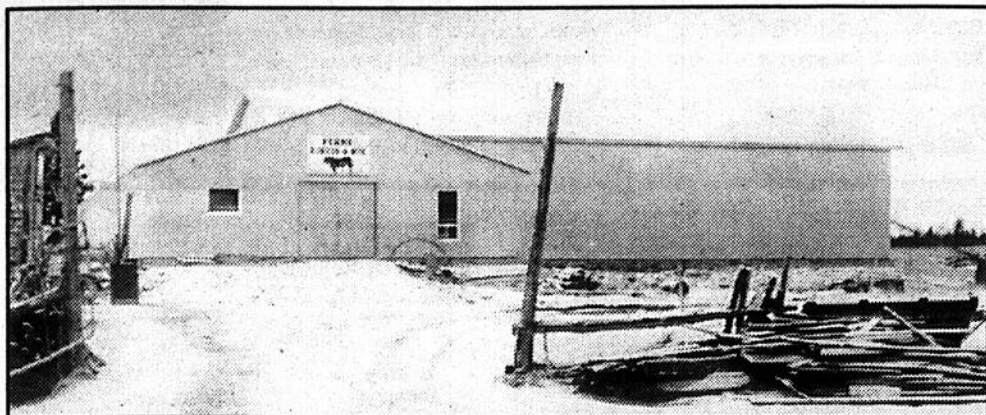
VENDREDI à 19h 45 **SAMEDI à 14h 45** **DIMANCHE à 14h 45**

Demandez vos coupons de participation auprès des marchands

2 fois plus de raisons de magasiner à PLACE



Le grand coeur des Beaucerons



(SB) Vous vous souvenez certainement d'un reportage qui a été publié dans nos pages où on faisait état d'une grande corvée visant à reconstruire une grange-étable qui avait été ravagée par les flammes le 28 octobre dernier à Saint-Philibert. Une autre fois, les Beaucerons ont démontré beaucoup de solidarité pour venir en aide à Mme Gisèle Roy et M. Rock Fortin en donnant de leur temps pour reconstruire le bâtiment. Le couple n'en revenait tout simplement pas de la solidarité de leurs concitoyens. Nous sommes donc retournés sur les lieux dernièrement et nous avons pu constater que les travaux étaient complétés. Mme Roy et M. Fortin profitent de l'occasion pour remercier tous les bénévoles qui les ont aidés à reconstruire leur bâtiment et pour le soutien qu'ils ont obtenu tout au cours de l'épreuve.

N'oubliez pas la Fête des enfants démunis

N'oubliez pas que c'est en fin de semaine que se tiendra la Fête des enfants démunis organisé par le Club Moose de Saint-Georges.

Le tout se déroule à l'École Mgr Fortier, 8e Avenue Ouest à Saint-Georges, le dimanche 18 décembre, à compter de 13h00. On y attend plus de 500 jeunes venant de toute la Beauce.

Pour information on peut toujours communiquer au 228-2082.

TÉL. 227-1034
Centre de réparation ÉLECTRONIQUE
 (vidéo - micro-ondes - etc....)
 Antennes Paraboliques
 Produit Général Instrument
PARAVISION
 11020, Tremblay, Saint-Georges ÉLECTRONIQUE INC.

BRONZAGE

Un beau teint bronzé pour les fêtes!

INSTITUT ESTHEDERM
 PARIS

Les soins bronzants instituts Esthederm agissent sur les mécanismes biologiques pour apprendre à la peau à bronzer donc à reconstituer sa défense naturelle face au soleil.

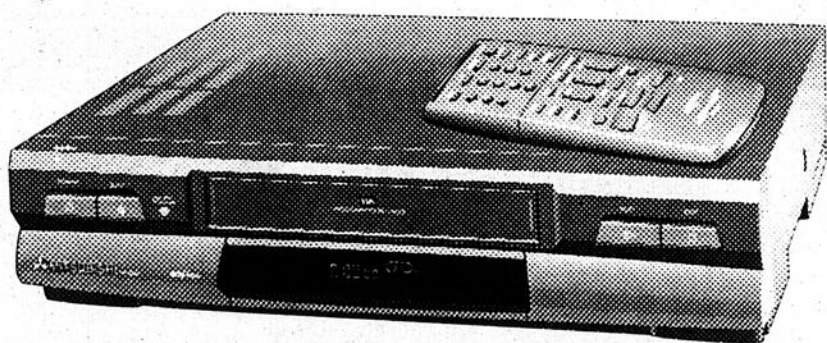
Conciliez plaisir du soleil et jeunesse de la peau!

SPÉCIAL 30%

Rapide - Efficace - Sécuritaire
 Lits 160 Watts avec ou sans facial
 Vestiaires: douches, bain sauna gratuit
 Ouvert 7 jours/semaine
 Rabais pour étudiants

CONCEPT Nautilus
 10965, 2e ave
 St-Georges
 227-3737

MITSUBISHI



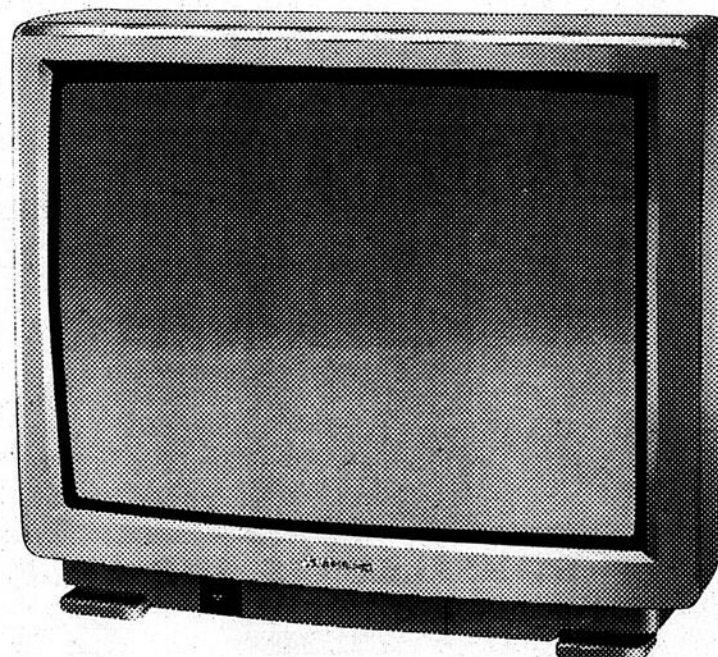
HS-U250C
VIDÉO VCR PLUS 349⁰⁰\$

- 4 têtes mono;
- Télécommande vidéo et télévision multi-marques;
- Nettoyeur de tête automatique;
- Programmation en français

749⁰⁰\$

CS-27201C

- Télévision 27 pouces d'image;
- Stéréo MTS;
- Entrée audio/vidéo;
- Entrée S VHS;
- Décodeur option vision;
- Sortie audio
- Télécommande-Vidéo multi-marques



SPEC
 ÉLECTRONIQUE

**573, 90e rue
 St-Georges de Beauce
 228-2676**



LARIVIÈRE MON EXPERT-CONSEIL

ANNONCES CLASSÉES

DE L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCE NOUVELLE

«édition du mercredi»

3 façons de procéder: par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est. G5Y 5C4
à nos bureaux: 12625, 1re Av., Saint-Georges Est
tél.: 228-8858 - 9h à 17h sans interruption - Fax: 227-3091

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES (taxes incluses)

ORDINAIRE

Ventes au comptant (argent, chèque, Visa, MasterCard) payable avant parution le lundi 17h00.
1 parution, le pouce: 4,35\$
3 parutions, le pouce: 10,25\$

CARACTÈRE GRAS

Ventes au comptant (argent, chèque, Visa, MasterCard) payable avant parution le lundi 17h00.
1 parution, le pouce: 5,40\$
3 parutions, le pouce: 14,35\$

Nous acceptons les cartes Visa et MasterCard

MAISONS À VENDRE

2 LOGEMENTS à vendre, près des services, très propre, toujours loués, prix 65.000\$. Inf.: Louis Baillargeon, courtier imm. agréé 227-8222. (3fs, 10-12-94 49706t)

CONDO 4 c. à coucher, 2 s. de bain, beau site, ensoleillé, sit. près de la piscine, coin tranquille. Inf.: 227-6655. (JNO, 14-12-94 50188 SC)

FLORIDE condo, état neuf, tout meublé, libre immé., 37.500\$ U.S. Inf.: Louis Baillargeon 227-8222. (3fs, 27-11-94 497643t)

FLORIDE près de Pompano Beach, jolie villa, 1567 pi. ca. 2 c. à coucher, salle familiale, toit cathédrale, garage, constr. ciment, meub. au complet, sur le bord d'un lac, près d'une piscine et tennis, aucun entretien, frais commun, taxe peu élevée, libre immé., Inf.: 227-8222. (3fs, 30-11-94 49705t)

MAISON MOBILE dans la 173e rue au 1075, cause de vente: transfert, libre immé., rénovation au complet. Inf.: 228-3746. (2fs, 14-12-94 50181t)

MAISON DE CAMPAGNE située à St-Philibert, avec 53.000 p.c. de terrain, grange, garage et hangar, 5 c.c., 1 s. bain, poêle à bois antique, chauff. bois/électr., chemin asphalté. Inf.: 685-2508. (3fs, 10-08-94)

MAISON direct, du proprio, 28x40, sit. près du carrefour, 2 grands c. à coucher, prix intéressant. Inf.: 227-0169. (3fs, 30-11-94 49660t)

MAISON paroisse St-Georges Est, terrain 200x175, constr. 1993, toit cathédral, verrière, céramique ext., patio, 3 ch. à

coucher, remise, sous-sol semi-fini, grande chambre de bain, chauff. au bois et élect. Inf.: 227-6702 après 17h00. (2fs, 4-12-94 49925t)

URGENT DOIT VENDRE Direct, du proprio, 79900\$. Bungalow 28x38 abri d'auto, cour asphaltée, ext. fini briques, quartier résidentiel, grandes fenêtres, sous-sol fini, chauff. élect., intérieur rénové moderne, 5 ch., piscine creusée 16x36 clôturée, patio en bois traité, pavé uni, grande remise ext., au 910, 81e rue, St-Georges Est. Personnes intéressées seulement. Inf.: 514-448-5383 laisser message. (JNO 30-10-94 48783 NRt)

AUTOS À VENDRE

1993 PLYMOUTH SUNDANCE 10.000 km, 4 portes, autom., 2.2 litres, air clim., cass., vert, garantie 7 ans/115.000 km. Inf.: 228-8790. (2fs, 11-12-94 50105t)

AUBAINE Plymouth Reliant 1983, 86.000 km, très propre, 1 seul proprio, prix à disc. Inf.: 227-5770. (1fs, 14-12-94 50174)

AUTOS Pontiac 6000, 1986, 7005; Nova 1987, 7005; Nissan Sentra 1985, 650\$. Inf.: 227-8112 ou 228-7444. (1fs, 11-12-94 50036t)

À VENDRE OU À ÉCHANGER Camaro Z 28 1981, 350 4 barils; Camaro R.S., T-Top, 1979, projet 305, échangez contre Camaro 1967 à 1973 si possible Z 28 ou modèle 2 portes; différentiel Oldsmobile 1964 ou 2.57 et beaucoup de pièces de G.M., Ford etc.; aussi 3000 balles de foin carrées. Inf.: 418-582-3815 Luc. (2fs, 7-12-94 49841t)

LÉGÈREMENT ACCIDENTÉ Buick Century 1994, 28.000 km, tout équipé. Inf.: Jean 226-6090 ou 387-9790. (JNO, 23-11-94 49520 JB)

LÉGÈREMENT ACCIDENTÉ Ford Taurus 1994, 13.000 km, tout équipé, vert foncé. Inf.: Jean 226-6090 ou 387-9790. (JNO, 2-11-94 48789 JB)

MAZDA MX6 LX 1991, noir, manuel, 73.000 km, balance garantie jusqu'en 1996, jamais accidenté, tout équipé (rég. vitesse, air clim., etc.) pneus 4 saisons neufs (1 saison d'usage), traitement antirouille, 10.300\$. Cause vente: auto en trop. Inf.: 228-8934 ou 227-8452 soir. (3fs, 4-12-94 49920t)

PICK UP Ford Ranger 1987, king cab, autom., rouge avec cabine de même couleur, très propre. Inf.: 227-6702. (2fs, 11-12-94 49926t)

PICK UP S10 1985, king cab, 4x4, en très bonne cond., 3500\$ négo. Inf.: 382-3559. (2fs, 11-12-94 50048t)

PONTIAC GRAND AM bleu, 1992, 40.000 km, 2 portes, tout équipé, air clim., radio cass., vitres élect., etc. 9500\$. Inf.: 774-9468. (2fs, 11-12-94 50038t)

TRÈS LÉGÈREMENT ACCIDENTÉ Honda Civic 1993, 4 portes, sedan LX, avec air clim., autom. Inf.: 226-6090 ou 387-9790. (JNO, 14-12-94 50054 JB)

TRÈS LÉGÈREMENT ACCIDENTÉ Nissan Altima 1994, 8000 km, modèle GXE, tout équipé. Inf.: 226-6090 ou 387-9790. (JNO, 14-12-94 50055 JB)

GRAND PLYMOUTH Voyager 1990, modèle long, 3.3 litres, 75.000 km, très propre, encore garantie. Inf.: 228-6477. (2fs, 7-12-94 49770t)

HONDA CIVIC DX 1988 autom., 77.000 km, très bonne cond., très économique. Inf.: 228-8347. (1fs, 14-12-94 50172)

HONDA CIVIC DX 1994, 3 portes, 500 km. Inf.: 484-5726. (2fs, 7-12-94 49996t)

OLDSMOBILE Cutlass 1984, en très bon état; aussi congélateur 12 pi. cu., usagé. Inf.: M. Clément Roy, Inf.: 228-6774. (1fs, 11-12-94 50127t)

MOTOS / VTT

POLARIS 600 3 cyl., 1987, très propre, bas millage, poignée chauffante, 2 miroirs, toile, dossier, 2000\$. Inf.: après 18h00 774-3806. (1fs, 11-12-94 50078t)

YAMAHA Exciter 570, 1992, 3600 km. Inf.: 774-5190. (3fs, 14-12-94 50087)

4 ROUES Yamaha Timber Wolf 250, 4x4, 1994, acheter neuf avec rack, vitra, winch, pouce chauffant, très propre, 4200\$. Inf.: 228-1483. (3fs, 14-12-94 50060)

SUZUKI 300 4 roues, avec pelle, winch, cabine et set de chaînes. Inf.: 227-5448. (3fs, 7-12-94 4999)

DE L'OR EN BARRE Du jamais vu de 50% à 75% d'escompte sur bijoux en or 10K, tels que: alliances à diamant, chaînes, croix, breloques, montres, zodiac, boucles d'oreilles, bracelets, inventaire de la Bijouterie du Motel La Truite vendu par les Surplus Si-Côme, 975 Rte Kennedy Nord, St-Côme, 685-3655 faut voir ça. Joyeux Noël, ouvert de 9h00 à 17h00. (JNO, 30-11-94 49670 S)

DIVERS Cuisinière et réfrigérateur, vert pâle, 125\$/2; cuisinière blanche, propre, 50\$; beau lit et bureau, propre, bon marché et diff. autres articles à bon marché. Inf.: 728-6254. (3fs, 12-12-94 49827)

DIVERS Jacket d'hiver pour femme gr. small, couleur vert et quadrillé rouge avec garniture de cuir, à été acheté le printemps dernier, à l'état de neuf, prix 50\$; habit de molotone 2 pièces, bleu pâle, gr. XL femme, en très bonne cond., prix 40\$. Inf.: 227-1480. (2fs, 14-12-94 50175)

DIVERS Mobilier de salon avec accessoires; meuble t.v. Quazar; set d'armoire en chêne massif, prix à disc. Inf.: 594-8460 après 17h00. (2fs, 14-12-94 50162t)

DIVERS Pièces de skidder timberjack 230; soudeuse au gaz, moteur refait à neuf; solfite blanc Alcan. Inf.: 593-6161. (3fs, 30-11-94 49716)

FOREVER LIVING Produits Naturels à 100% à l'Aloes Vera, de l'abeille, Gin-Chia etc., programme nutritionnel + cellulose, minéraux marins, Aloe fleurs de Jouvence, santé, beauté, nutrition. Inf.: France Poulin, 487 Rte Kennedy, Beauceville Est 774-9451. (6fs, 16-11-94 49343)

GENESIS avec 1 manette et Sonic Spinball, servi 1 mois, cause: achat du Genesis CDX. Inf.: 227-5149. (1fs, 11-12-94 50121t)

NOTTE DE CUISINIÈRE Miami Carey, lance, circulation intérieure ou ext., moteur 2 turbines, propre, en bon état, 150\$. Inf.: 228-5844. (3fs, 11-12-94 50151t)

LAVEUSE à tordeur; petite vanité avec lavabo et robinet, très bonne cond. Inf.: 228-9159. (1fs, 11-12-94 50016t)

MC INTOSH II CI carte de mémoire "cache" 128k, 100\$. Inf.: jour 228-8858 ou soir 227-3327 dem. René. (JNO, 14-12-94 50189 Et)

NOUVEAU Ameublement usagé Beaudoin au 12755, 121e ave. St-Georges Est, à l'équerre entre St-Georges et St-Prosp. Rte 204, achat, vente, consignation, si vous voulez acheter ou mettre en consignation des meubles tels que: poêle, réfrigérateur, lav.-séch., set de salon, set de cuisine, bibliothèque, télé, stéréo, luminaire, vanité etc. Inf.: dem. Guy 227-2988 à l'équerre St-Georges et St-Prosp. ouvert du mardi au samedi. (6fs, 11-12-94 49959t)

NOUVEAU Ameublement usagé Beaudoin au 12755, 121e ave. St-Georges Est, à l'équerre entre St-Georges et St-Prosp. Rte 204, achat, vente, consignation, si vous voulez acheter ou mettre en consignation des meubles tels que: poêle, réfrigérateur, lav.-séch., set de salon, set de cuisine, bibliothèque, télé, stéréo, luminaire, vanité etc. Inf.: dem. Guy 227-2988 à l'équerre St-Georges et St-Prosp. (6fs, 6-11-94 48700t)

ROULOTTE Fiite 20' 1971, très propre, tout équipé, poêle, réfrig.,

chaufferette au gaz et élect., couche 6 pers., exc. cond., pour vente rapide, 3.000\$. Inf.: 774-9564. (1fs, 25-9-94 47299t)

ROULOTTE Scottie 17 1/2' 1984, 6 places, très propre, 4500\$. Inf.: 685-3856. (1fs, 11-12-94 50051t)

SET DE CHAMBRE très propre de style Québécois, ainsi qu'un comptoir en mélamine blanc, vitré, pour vente de marchandise, prix à disc. Inf.: 227-0353. (1fs, 11-12-94 50150t)

SET DE SALON 2 causeuses et 1 fauteuil bergant, en velours vert forêt, en très bonne cond., 250\$. Inf.: 228-2630. (1fs, 11-12-94 49989t)

2 CAUSEUSES en simili cuir, gris et noir, 300\$/2. Inf.: 228-2985 ou 227-6351 Lucie. (2fs, 7-12-94 50001t)

SELLE WESTERN 15' Circlay, bride, maringale, tapis, angle. Inf.: le soir 227-1666. (1fs, 11-12-94 50112t)

ANTIQUITÉS set de cuisine; coiffeuse etc., acheter sérieux seulement. Inf.: 228-8835. (2fs, 11-12-94 50030t)

ANIMAUX Rottweiler chiots femelles, prêtes, pures, enreg., tatouées, 350\$ ou à vendre non enreg., 200\$ à 250\$, habitudes dehors, parents sur place, toutes vacc., carnet de santé, vermil., queues et ergols coupés, aussi accouplement; Doberman brune, 5 mois, pure, enreg., tatouée, vacc., 300\$; achèterais machine à tatouée. Inf.: 594-6046. (3fs, 7-12-94 49971t)

CHATS Himalayens Blue & Seal Point, enreg., vacc. avec carnet de santé, très affectueux et adorables; aussi mâles Persan et Himalayens pour accouplement. Inf.: 227-3600. (4fs, 23-11-94 49539t)

CHIOTS croisés Golden Retriever, nés le 1er nov., prêts le 15 décembre, pensez à un cadeau d'amour. Inf.: 227-3797. (3fs, 30-11-94 49702t)

SUPERBE DANDIS noir, mâle, 7 mois, vacc., vermil., oreilles taillées, 300\$ négo. Inf.: 227-8379 dem. Kathy. (1fs, 11-12-94 50099t)

LOGEMENTS À LOUER au 735, 29e Rue, app. 8 Saint-Georges Ouest

4 1/2 = 390\$
NE PAYEZ QU'EN JANVIER '95
Éclairés, chauffés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Téléphonez avant 20h00: 227-1323

ALAIN MARQUIS

LOGEMENTS À LOUER au 735, 29e Rue, app. 8 Saint-Georges Ouest

4 1/2 = 390\$
NE PAYEZ QU'EN JANVIER '95
Éclairés, chauffés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Téléphonez avant 20h00: 227-1323

ALAIN MARQUIS

LOGEMENTS À LOUER au 735, 29e Rue, app. 8 Saint-Georges Ouest

4 1/2 = 390\$
NE PAYEZ QU'EN JANVIER '95
Éclairés, chauffés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Téléphonez avant 20h00: 227-1323

ALAIN MARQUIS

LOGEMENTS À LOUER au 735, 29e Rue, app. 8 Saint-Georges Ouest

4 1/2 = 390\$
NE PAYEZ QU'EN JANVIER '95
Éclairés, chauffés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Téléphonez avant 20h00: 227-1323

ALAIN MARQUIS

LOGEMENTS À LOUER au 735, 29e Rue, app. 8 Saint-Georges Ouest

4 1/2 = 390\$
NE PAYEZ QU'EN JANVIER '95
Éclairés, chauffés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Téléphonez avant 20h00: 227-1323

TERRAINS À VENDRE

DÉV. RÉSIDENTIEL G.W. Jacques, situé dans la 197e Rue St-Georges Est, gr. 100x170, paroisse, borné, cadastré, boisé, prêt immé., avec service d'au Inf.: 228-1537 dem. Wilfrid ou Ghislaine. (JNO 27-3-94 40441 WJ)

LOGEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT log. 4 1/2 pi., non ch., non écl., non meub., libre immé., sit. au 17485 app 5, Boul. Lacroix, St-Georges Est, 350\$/mois. Inf.: dem. Michel 227-6019 ou laisser mess. (1fs, 11-12-94 50104t)

À LOUER vaste 4 1/2 pi., frais peints, à proximité du carrefour, prix abordable. Inf.: 228-5556 ou 228-2425 dem. Denis. (1fs, 11-12-94 50077t)

BEAUCEVILLE EST Grand 4 1/2 pi., meub. ou non, câble t.v. fourni, bien situé au 640, 9e ave de Léry, grande cour. Inf.: 774-9774. (JNO, 19-10-94 48319 It)

EDIFICE CENTRAL 11683, 1e ave, voisin Bureau Poste, appartement de choix sous les toits, grand 2 1/2 pi., décoré, meub., ch., écl., insonor., entrée privée, grande terrasse, aspirateur central, buanderie, concierge, stat., libre le 15 déc., 325\$/mois. Inf.: 228-2498. (JNO, 14-12-94 50040 Et)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meub., libre immé., au 795, 17e rue, St-Georges Ouest (voisin de l'hôpital). Inf.: 228-2861. (7fs, 14-12-94 50180t)

LOGEMENT 3 1/2 pi., semi-meub., cuisinière, réfrigér., lav.-séch. dans le log., stores, stat., sit. au

LOGEMENTS À LOUER

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé = 230\$/mois
4 1/2 = 345\$/mois ou 425\$/mois meublé, chauffé, éclairé

Situés Centre-Ville 120e Rue Est
PIERRE BEAUDOIN 227-3757

LOGEMENTS À LOUER au 735, 29e Rue, app. 8 Saint-Georges Ouest

4 1/2 = 390\$
NE PAYEZ QU'EN JANVIER '95
Éclairés, chauffés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Téléphonez avant 20h00: 227-1323

ALAIN MARQUIS

LOGEMENTS À LOUER au 735, 29e Rue, app. 8 Saint-Georges Ouest

4 1/2 = 390\$
NE PAYEZ QU'EN JANVIER '95
Éclairés, chauffés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Téléphonez avant 20h00: 227-1323

ALAIN MARQUIS

LOGEMENTS À LOUER au 735, 29e Rue, app. 8 Saint-Georges Ouest

4 1/2 = 390\$
NE PAYEZ QU'EN JANVIER '95
Éclairés, chauffés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Téléphonez avant 20h00: 227-1323

ALAIN MARQUIS

LOGEMENTS À LOUER au 735, 29e Rue, app. 8 Saint-Georges Ouest

4 1/2 = 390\$
NE PAYEZ QU'EN JANVIER '95
Éclairés, chauffés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Téléphonez avant 20h00: 227-1323

ALAIN MARQUIS

LOGEMENTS À LOUER au 735, 29e Rue, app. 8 Saint-Georges Ouest

4 1/2 = 390\$
NE PAYEZ QU'EN JANVIER '95
Éclairés, chauffés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Téléphonez avant 20h00: 227-1323

LOGEMENT 4 1/2 pi., semi-meublé au 555, 93e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-6976. (3fs, 14-12-94 50042t)

LOGEMENT 4 1/2, 2 1/2 pi neuf, et 1 1/2 pi., ch., meub., écl., service lav.-séch., sur la 2e Ave St-Georges Est. Inf.: 228-0037. (JNO 21-2-93 27658 SA)

LOGEMENT grand 3 1/2 pi., meub., ch., écl., four micro-ondes, buanderie dans l'édifice, près du centre-ville, bail au mois, 325\$. Inf.: 227-6822 soir ou fin semaine. (3fs, 4-12-94 49954t)

ST-GEORGES secteur Est, grand 4 1/2 pi., semi-meub., stores et luminaires inclus, logement rénové et libre immé. Inf.: 227-8308. (6fs, 7-12-94 50027)

LIBRE IMMÉ. 3 1/2 pi., meub., ch., écl., demi sous-sol, sit. au 575, 135e rue, St-Georges Est, très propre. Inf.: 227-4654. (4fs, 7-12-94 49984t)

LOGEMENT 4 1/2 pi., sit. au 204, 33e rue, Notre Dame des Pins, libre immé. Inf.: 774-9448. (JNO, 7-12-94 49994 Ct)

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE pour homme sérieux seulement avec toutes les commodités de la maison, salon, cuisine, lav.-séch., table de billard inclus, sit. au 790, 133e rue St-Georges Est. Inf.: 227-8354 ou 227-1823. (1fs, 11-12-94 50035t)

DIVERS À LOUER

MAISON de campagne à louer à St-Benoit. Inf.: 228-8014. (3fs, 27-11-94 49569t)

SKI MONT STE-ANNE chalet à louer, 2 c. à coucher, équipé, service, navette, libre à partir du 29 décembre. Inf.: 418-667-3128. (1fs, 11-12-94 49988t)

À SOUS-LOUER

LOGEMENT 3 1/2 pi., à sous-louer à Beauceville, près des services. Inf.: 774-3273. (2fs, 7-12-94 49840t)

ACHETERAIS

ACHETERAIS appareils électroniques usagés ou brisés, tels que: t.v., vidéo, syst. de son, radio d'auto, téléphone sans fil, etc. Réparation et vente d'appareils électroniques. C.J. Électrique. Inf.: 228-4868. (5fs, 14-12-94 50170t)

ACHETERAIS jeune chien Husky, mâle de couleur blanc et gris. Inf.: 228-5012. (2fs, 7-12-94 49980)

ON DEMANDE

DEMANDE femme responsable pour s'occuper de 3 enfants en bas âge (5 ans-4 ans-18 mois), pour garder à l'occasion sur semaine de 9h00 à 17h00 et qui serait disponible sur appel et fin de semaine, bonne rémunération. Inf.: 227-5546. (2fs, 11-12-94 50027t)

SOUFFLEUR**MTD**Modèle 10 h. p. 28"
démarreur élect.Les meilleurs prix
en ville...**VENEZ CONSTATER****POUR UNE MISE AU POINT**Le plus grand centre d'atelier de la région
avec 4 mécaniciens de 25 ans d'expérience.**GERMAIN RODRIGUE SPORT**
2288, boul. Lacroix, Saint-Georges
Tél.: 228-6619**TIREUR DE JOINTS** 20 ans d'expérience, tout genre d'ouvrage, travail à l'heure ou à la "job", estimation gratuite. Inf.: M. France Poulin 774-9451. (61s, 16-11-94 49344)**ATTENTION - ATTENTION** Vous voulez connaître vos numéros personnels chanceux pour miser à la Loterie? Appelez-moi maintenant. À qui la chance! Inf.: 228-2153. (21s, 14-12-94 50178†)**AU SECOURS!** grand besoin d'amour c'est Noël et pourtant beaucoup n'auront pas de cadeaux cette année, vous avez des jouets qui ne servent plus, des couches, du linge, des bonbons etc., vous voulez aider pour savoir comment. Inf.: 227-3154 dem. Julie. (21s, 14-12-94 50156†)**RÉPARATION PLOMBERIE** changement de réservoir à l'eau chaude, rénovation de tout genre. Inf.: 227-2311. (31s, 11-12-94 50070†)**CANADA PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE SAINT-GEORGES****AVIS DE PROMULGATION****RÈGLEMENT NO 261-94****AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné par le soussigné **GREFFIER**.**QUE** le Conseil de la Ville de Saint-Georges a adopté, lors de sa séance régulière tenue le 12 décembre 1994, le règlement no 261-94 décrétant la cotisation de la S.I.D.A.C. Plaza Chaudière pour l'année 1995.**QUE** toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.**QUE** ce règlement en vigueur conformément à la loi.**DONNÉ À VILLE DE SAINT-GEORGES, CE 14^E JOUR DE DÉCEMBRE 1994.****LE GREFFIER, LAURENT NADEAU, O.M.A.****LETTRES OUVERTES**

Expédiez vos lettres à: Courrier du lecteur, L'Éclairer-Progrès, casier postal 158, Ville Saint-Georges, G5Y 2E4. L'Éclairer-Progrès accorde un traitement privilégié aux lettres des lecteurs et lectrices qui lui sont adressées. Les mises ne doivent pas dépasser deux feuilles de papier de format régulier. Les lettres doivent être signées et accompagnées du numéro de téléphone de leur signataire. La rédaction se réserve le droit d'abréger et de ne pas publier les lettres reçues.

Les opinions émises dans ces lettres ne sont pas nécessairement celles du journal.

Écomusée: Mise au pointPar la présente je désire faire une mise au point concernant certains arguments véhiculés par les dirigeants de l'Écomusée de la Haute-Beauce, afin de justifier le fait que je n'ai pas été rappelée à faire partie du personnel de l'Écomusée, pour lequel j'ai consacré tout près de 7 ans en donnant le maximum d'énergie et de temps. À savoir: **REFUS DE MA PART DE COLLABORER AVEC LA NOUVELLE DIRECTRICE.**

Vous trouverez ci-après copie intégrale d'une lettre que je faisais parvenir aux membres du CA et à la Directrice Générale, suite à son embauche au début du mois d'avril 1994.

J'espère que cette mise au point fera en sorte que mes amis, les gens de la Haute-Beauce et d'ailleurs comprendront que des éléments hors de mon contrôle ont fait que j'ai été éliminée du personnel de l'Écomusée.

Nicole P. Lamontagne
ce 28 novembre 1994**GOM 1G0****Membres du Conseil d'Administration**
Madame Louise Brunet
Directrice généraleObjet: Office de services - poste de responsable (régisseuse)
Musée de St-EvaristeMadame,
Membres du Conseil d'Administration,
Tel que discuté avec plusieurs d'entre vous et plus particulièrement le 21 avril dernier lors d'un entretien avec madame Louise Brunet, je désire, par la présente, vous confirmer ma disponibilité et mon intérêt à continuer à œuvrer au sein de l'Écomusée à titre de responsable (régisseuse) du Musée et Centre de St-Evariste.

L'expérience acquise à ce poste au cours des années me permet de croire que ma collaboration pourrait contribuer à l'essor et au succès de ce merveilleux projet collectif qu'est l'Écomusée.

Recevez mes remerciements anticipés pour l'attention que vous porterez à la présente, ainsi que l'expression de mes salutations distinguées.

Nicole Lamontagne

Le 26 avril 1994

Écomusée de la Haute-Beauce
C.P. 595
La Guadeloupe, Québec**Avis publics**
Appels d'offres**CANADA PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE SAINT-GEORGES****AVIS PUBLIC****DISPOSITION DE BIEN**Je, soussigné, **GREFFIER**, donne avis que la Ville de Saint-Georges a cédé un terrain d'une superficie de 129,0 mètres carrés, étant partie du lot 1020 du cadastre de la Paroisse de Saint-Georges, circonscription foncière de Beauce, à 2428-6825 Québec Inc., ayant son siège social au 11505, 1^{ère} avenue, à Saint-Georges.

En échange, 2428-6825 Québec Inc. a cédé à la Ville un terrain étant partie du lot 577-8 du même cadastre, d'une superficie de 80,7 mètres carrés.

2428-6825 Québec Inc. a versé à la Ville un montant de 2 114,57 \$.

Le contrat a été passé devant Me Esther Poirier, notaire, le 30 novembre 1994, et enregistré à Beauce sous le numéro 436670 le 2 décembre 1994.

DONNÉ À VILLE DE SAINT-GEORGES, CE 14^E DÉCEMBRE 1994.**LE GREFFIER, LAURENT NADEAU, O.M.A.****CANADA PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE SAINT-GEORGES****AVIS DE PROMULGATION****RÈGLEMENT NUMÉRO 254-94****AVIS** est, par les présentes, donné par le soussigné **GREFFIER** de la municipalité.**QUE**, lors de la séance régulière du Conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 11 octobre 1994, le Conseil de cette municipalité a adopté le règlement numéro 254-94 autorisant des travaux d'aménagement intérieur et extérieur au poste de la Sécurité publique au montant de 108 000 \$ et un emprunt du même montant.**CE** règlement a reçu les approbations requises par la Loi comme suit:

1. Par le Conseil de Ville en date du 11 octobre 1994;
2. Par les personnes habiles à voter en date du 25 octobre 1994;
3. Par le Ministre des Affaires municipales en date du 6 décembre 1994.

QUE toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.**QUE** ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.**DONNÉ À VILLE DE SAINT-GEORGES, CE 14^E JOUR DE DÉCEMBRE 1994.****LE GREFFIER, LAURENT NADEAU, O.M.A.****TIREUR DE JOINTS** 22 ans d'expérience, offre ses services pour petits et gros travaux ainsi que peinture et spray, estimation gratuite. Inf.: 227-0572.**AVIS DE NON RESPONSABILITÉ**

Dorénavant, Line Vachon et Robert Lacroix ne se tiennent plus responsables des chèques faits à leurs noms.

LINE VACHON
ROBERT LACROIX**OFFRE D'EMPLOI**

L'Association Soccer Mineur Saint-Georges recherche des

MONITEURS/MONITRICES

POUR LA SAISON «ÉTÉ 1995»

Exigences requises:

- 15 ans et plus
- Intérêt marqué pour le soccer
- Sens de responsabilité et de communication
- Avoir des connaissances techniques de base du soccer
- Devra suivre des cours de formation

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Association Soccer Mineur St-Georges
C.P. 643, Saint-Georges, Beauce, G5Y 6N1**DATE LIMITE: 17 heures le 30 décembre 1994.****Direction des Loisirs**

VILLE DE SAINT-GEORGES • Inf.: 228-8155 - Bande enregistrée: 228-2091

ACTIVITÉS AU PROGRAMME - SEMAINE DU 14 AU 21 DÉC. 94**PALAIS DES SPORTS****PATINAGE LIBRE**

- Merc. 14 déc.: 11h30 à 13h00 - Gratuit
- Vend. 16 déc.: 16h00 à 17h00 - Gratuit
- Sam. 17 déc.: 10h à 11h - Gratuit • 21h à 23h
- Mardi 20 déc.: 11h30 à 13h00 - Gratuit

HOCKEY LIBRE

- Jeu. 15 déc.: 11h30 à 13h00
- Merc. 21 déc.: 11h30 à 13h00

LOCATION DE GLACE Réserv. et location: 228-8155**POLYVALENTE ST-GEORGES****BAIN PUBLIC**

- Merc. et jeudi: 20h à 23h corridor installé à 21h00
- Vendredi: 21h à 23h - Samedi: 14h à 16h
- Dim.: 14h à 16h et 19h à 22h corridor installé à 20h30

COÛT: Carte-Loisirs: Gratuit

Étudiant et âge d'or: 1,50\$ - Adultes: 3,50\$

BADMINTON PUBLIC

- Lun., mer., jeu. et ven.: 19h00 à 23h00
- Samedi: 14h00 à 16h00
- Dimanche: 14h00 à 16h00 - 19h00 à 22h00

COÛT: Carte-Loisirs: Gratuit
Autres: 8,00\$/heure/1 terrain

Pour réservation, jour: 228-8155 - soir: 226-2250

ACTIVITÉS SPÉCIALES**-MARCHÉ DE VILLE** de 2 km et de 5 km tous les mardis à 19h30. Pendant déc. tous les départs se feront sur le stationnement à l'arrière du Carrefour St-Georges.**-JUNIOR CC** 16 déc.: St-Joseph VS St-Georges 21h00**-CLUB DE SCRABBLE:** Nouveau local: École Trinité - local 202. Tous les mercredis à 19h15. Bienvenue à tous!**À SURVEILLER dans la parution du 17 et du 21 décembre 1994:**

- **HORAIRE SPÉCIAL DES FÊTES**
- **Activités sportives à la Polyvalente**
- **Horaires des patinoires de quartiers**
- **Horaires de patinage libre au P.D.S.**

NOS DE TÉL. À RETENIR POUR INFO:

- Horaire journalière: 228-2091
- Pro-Shop: 226-2244
- Hockey Mineur: 226-2248
- Polyvalente (gymnase et piscine): 226-2250

Ces numéros sont accessibles aux heures d'opération seulement.

Claude Fortier Radio

SANYO

540 8ième rue Est
La Guadeloupe
418-459-6764

*Joyeuses fêtes
Au nom de tout notre personnel,
nous souhaitons de joyeuses fêtes
à nos nombreux amis et clients.
Vous espérons que vous viendrez
cadeaux. En tant que membre du Club
Sanyo, nous vous invitons à magasiner
chez nous pour profiter des meilleures
aubaines et de notre service amical.*

Claude Fortier

Super aubaines des fêtes



Un prix des fêtes
pour ce téléphone
sans fil Compaq
à 10 canaux

- * Réducteur de bruit Super Compaq II
- * Fonction de télécommande
- * Conception élégante et confortable

119⁹⁹ CLT30



LA QUALITÉ D'IMAGE DU 21E SIECLE

- * Le moniteur 27 po de pointe «cinéma maison» de Sanyo
- * Toutes les caractéristiques de la série Design 2000 de Sanyo
- * Image à haute définition de 600 lignes
- * Son ambiophonique, MTS/dbx stéréo
- * Télécommande superuniverselle
- * Meuble en prime

AVM2993

799⁹⁹



SUPER MONITEUR 20po «CINÉMA MAISON»

- * Moniteur 20 po stéréo
- * Menu à l'écran et télécommande 23 touches
- * Programmation automatique des canaux

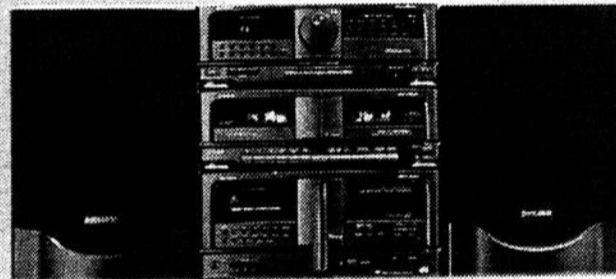
399⁹⁹ AVM2064



269⁹⁹
VHR5216

SUPER AUBAINE VIDÉO DE NOËL

- * Magnétoscope 2 têtes à chargement central
- * Télécommande superuniverselle
- * Menu multilingue à l'écran
- * Programmeur de 8 émissions sur 1 an

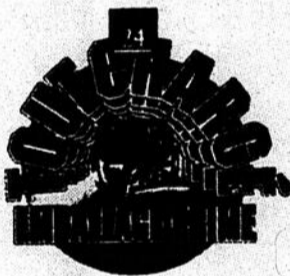


La populaire chaîne d'étagère Studio 24

- * Chaîne midi Studio 24 de 200 watts
- * Magnétocassette à deux platines et copie synchronisée
- * Réducteur de bruit Dolby B et inversion automatique (platine 2)
- * Syntonisateur AM/FM à préréglage de 36 stations
- * Enceintes acoustiques antirésonantes 3 voies d'étagère
- * Télécommande 20 touches

799⁹⁹ DCS993

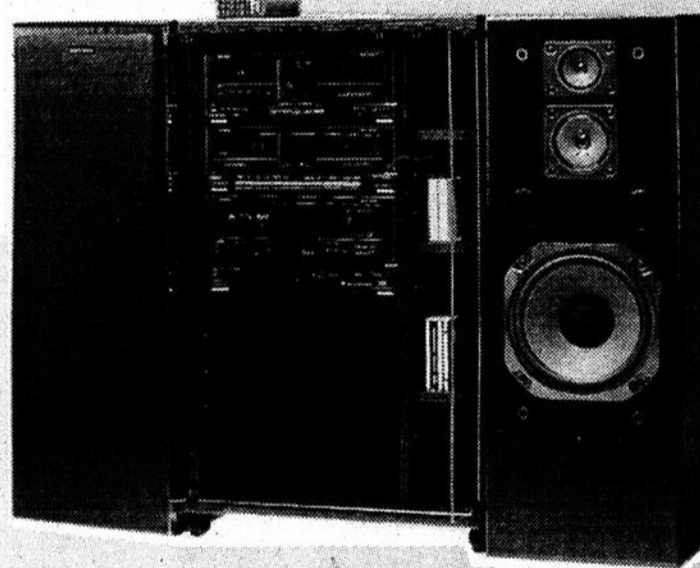
FISHER



Dancez toute la nuit avec le Studio 24

- * Chaîne stéréo midi Studio 24 de 200 watts
- * Magnétocassette à deux platines et copie synchronisée
- * Réducteur de bruit Dolby B et inversion automatique (platine 2)
- * Syntonisateur AM/FM à préréglage de 36 stations
- * Télécommande 20 touches
- * Enceintes acoustiques 3 voies (h.-p. des graves de 12 po)
- * Meuble assorti offert avec fini noir ou chêne (non compris)

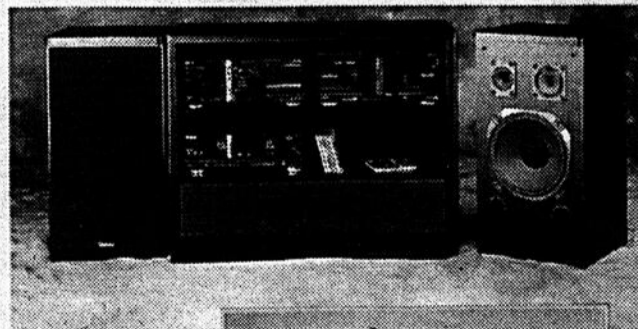
999⁹⁹ T993B



Voici le SOUNDStage

Nouvelle chaîne stéréo hi-fi Fisher

- * Conception intelligente offrant une performance maximale dans un volume minimal
- * Meuble audio et enceintes acoustiques élégants avec fini chêne ou noir; 29,5 po (hauteur standard)
- * Meuble pour cinéma maison à compartiment pour enceinte acoustique du centre
- * Portes en verre fumé protégeant les appareils audio et vidéo (non illustrés)
- * Performance hi-fi remarquable grâce aux enceintes acoustiques 3 voies (h.-p. des graves 12 po) et à la puissance totale de 280 watts
- * Appareils audio compris : récepteur audio-vidéo à son ambiophonique Pro Logic RS737, changeur de CD Studio 24 DAC9335, magnétocassette à deux platines CRW9335.



1699⁹⁹

CR737RB

Prime d'une valeur de \$100

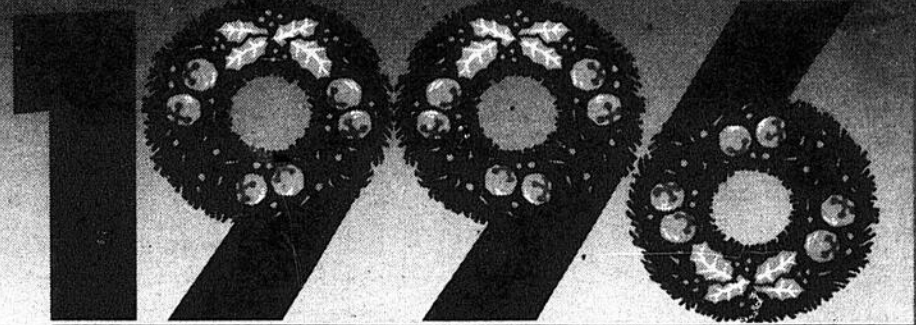
Enceinte ambiophonique Pro Logic DPS737

CONCOURS DES FÊTES SOUNDStage DE FISHER

Vous pourriez gagner une des deux chaînes «cinéma maison» SOUND Stage (CR737RW/B) en remplissant le présent bulletin de participation et en le mettant dans la boîte située dans notre magasin. Le tirage du grand prix se fera à partir de tous les bulletins reçus. Les règlements complets du concours sont offerts dans le magasin.

Vente Bye Bye '94

RIEN À PAYER AVANT



sur items sélectionnés

VIDÉO VHS HAUTE QUALITÉ

PRODUIT PAYERZ/EMPORTEZ

- Télécommande toutes fonctions
- Chargement central

189⁹⁹\$

TÉLÉCOULEUR 26"

26"

- ✓ Télécommande toutes fonctions
- ✓ Affichage à l'écran
- ✓ Minuterie automatique

RÉG.: 469.99\$

TÉLÉCOULEUR 26"

MEILLEUR PRIX SUR LE MARCHÉ

397⁹⁹\$

LIMITE DE 1 PAR CLIENT

SHARP MINICHAÎNE 5 DISC LASER

- MINICHAÎNE AVEC CHANGEUR DC ET MAGNÉTOCASSETTE DOUBLE

397⁹⁹\$

JVC CAMÉRA VIDÉO

CAMESCOPE O LUX
lampe vidéo intégrée

RIEN À PAYER AVANT 1996

A partir de **699⁹⁹\$**

TÉLÉCOULEUR 20"

20"

AUBAINE CHOCI!

- Télécommande
- Minuterie automatique

269⁹⁹\$

TÉLÉCOULEUR 20"

AUBAINE CHOCI!

- Télécommande
- Minuterie automatique

269⁹⁹\$

JVC CHAÎNE AUDIO "CINÉMA MAISON"

SONORITÉ 220 watts

- ✓ "DOLBY PRO-LOGIC"
- ✓ Puissance avant 2 x 60 W
- ✓ Puissance centrale 60 W
- ✓ Puissance arrière 2 x 20 W
- ✓ Récepteur am/fm "pro-logic"
- ✓ Lecteur laser à 5 disques
- ✓ Double cassette
- ✓ 5 haut-parleurs inclus

APRÈS LA REMISE DU FABRICANT

RIEN À PAYER AVANT 1996

1229⁹⁹\$

VALEUR DE 1499⁹⁹\$

PAYEZ ET EMPORTEZ

TÉLÉPHONE SANS FIL

49⁹⁹\$*

LIMITE DE 1 PAR CLIENT

BALADEUR AM/FM/CASSETTE

RABAIS 33%

RÉG.: 29.99\$

19⁹⁹\$

SUPER BASSE

LIMITE DE 1 PAR CLIENT

CLAVIER À DEUX HAUT-PARLEURS INTÉGRÉS

CASIO

- ✓ 49 touches, 100 rythmes, 100 sonorités
- ✓ Accompagnement automatique

149⁹⁹\$

60 STEREO plus

AUDIO+VIDEO

"À VOTRE SERVICE"

STEREO VISA

8755, boul. Lacroix, Saint-Georges - 228-9877

Le SuperClub Vidéotron

En tout temps, louez pendant **4** jours **3** films réguliers pour seulement **4⁹⁶** + taxes (Nouveautés non incluses)

Tél.: 228-5678

Présentement laminage **50% de rabais**

De plus regarder nos super spéciaux dans votre guide catalogue Super Club Vidéotron